



தமிழர்  
தகவல்  
TAMILS' INFORMATION

Premier  
Canadian  
Tamil  
Journal

ESTD From The Community To The Community 1991

தமிழர் வாழிடமெங்கும் மாவீரர் நினைவெழுச்சி!



யாழ். பல்கலைக்கழகத்தில்



கனடா மார்க்கம் திடலில்



கனடா கலைமன்றத்துக்கு சர்வதேச மதிப்பளிப்பு



பேராசிரியருக்கு வாழ்நாள் சாதனை விருது



பரமேஸ்வரா கல்லூரி நூற்றாண்டு மலர்





ISSN 1206-0585

ஆரம்பம்  
பெப்ரவரி 1991P.O. Box-3, Station F  
Toronto, ON M4Y-2L4,  
Canadaதொலைபேசி:  
416 920 9250மின்னஞ்சல்  
tamilsinfo@sympatico.caதயாரிப்பு  
ஈழத்தமிழர் தகவல் நிலையம்  
ரொறன்ரோ &  
தமிழர் தகவல் ஆய்வுப் பிரிவுவெளியீடு  
அகிலன் அசோஷியேற்றல்முதன்மை ஆசிரியர்  
திரு எஸ். திருச்செல்வம்இணை ஆசிரியர்  
றஞ்சி திருஉதவி ஆசிரியர் &  
தயாரிப்பு முகாமையாளர்  
சசி பத்மநாதன்உதவி ஆசிரியர்கள்  
குமின்ரஸ் துரைசிங்கம்  
அனோஜினி குமாரதாசன்பொது முகாமையாளர்  
ஆர். ஆர். ராஜ்குமார்பொதுமக்கள் தொடர்பு  
என். விமலநாதன்  
என். குமரதாசன்  
இ. சிவலிங்கம்  
வே. விவேகானந்தன்  
ப. சிவசுப்பிரமணியம்தொழில்நுட்ப உதவி  
ஹரன்கிராஃப்மாதாந்தம்  
5000 பிரதிகள்ஆண்டு மலர்  
6000 பிரதிகள்இணையம்  
www.tamilsinformation.info

ஆசிரியரிடமிருந்து...

From the Editor

## எல்லாம் ரெடி!

நாடாளுமன்ற தேர்தலில் தோல்வியடைந்த போதிலும் தேசியப் பட்டியலால் நாடாளுமன்ற உறுப்பினராகி, மக்கள் போராட்டத்தால் பிரதமர் பதவி பெற்று, கோதபாய பதவி துறப்பால் ஜனாதிபதியாகிய ரணில் விக்கிரம - சிங்க என்ற அசாதாரண அரசியல்வாதி, இப்போது சர்வரோக நிவாரண மருத்துவராக மாறி வருகிறார்.

1979ல் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட பயங்கரவாத தடுப்புச் சட்டத்தை தமது கூராயுதமாகக் கையேந்தி, அதனுடாக சகல பிரச்சனைகளையும் தீர்க்க முடியுமென அவர் நினைப்பது தெரிகிறது.

ஜனாதிபதி பதவிக்கான கதிரையேறிய முதல் நூறு நாட்களுக்குள் இயலுமானவரை தெற்கிலுள்ள அரசியல் கட்சிகளை பிளவுபடுத்தி அதன் வழியாக தம்மை பலப்படுத்தி விட்டார். தமிழ் தேசிய கூட்டமைப்பும் வசமாக இந்த வலைக்குள் இப்போது சிக்கியுள்ளது.

அடுத்த கட்டமாக, தமிழர் பிரச்சனையைத் தீர்ப்பதற்கு சிங்கள கட்சிகளின் ஆதரவையும் கோரி நிற்கிறார்.

13வது திருத்தம், 13 பிளஸ், பூரண அதிகாரம் கொண்ட மாகாண சபை, சமஷ்டி ஆட்சி, பிராந்தியங்களின் ஒன்றியம், வடக்கும் கிழக்கும் இணைந்த நிர்வாகம், அதிகாரப் பரவலாக்கல் என்று இனப்பிரச்சனைத் தீர்வுக்கு பல வழிகள் முன்மொழியப்படுகின்றன.

ஏக்க ராஜ்ய என்ற ஒருமித்த நாடு, யுனிட்டரி ஸ்டேட் என்ற ஒரு நாடு என்று இரு வேறு தீர்வுத் திட்டங்கள் நல்லாட்சிக் காலத்தில் ரணிலின் தலைமையில் பேசப்பட்டது. ஏக்க ராஜ்யவை தமிழ் தேசிய கூட்டமைப்பு ஏற்றுக் கொண்டதையும், அதன் அடிப்படையில் ஓர் அரசியலமைப்பு உருவாக்கப்பட்டதையும் மறந்துவிட முடியாது.

பெப்ரவரியில் இடம்பெறவுள்ள 75வது சுதந்திர நாளுக்கு முன்னர் தீர்வு காணப்படுமென ரணில் தெரிவித்து வருகிறார். இதற்கான நல்லெண்ணை சமிக்ஞையாகவே கடந்த மாத வரவு செலவுத் திட்ட வாக்கெடுப்பில் கூட்டமைப்பு பங்குபற்றாது புறக்கணிப்புச் செய்தது என்று அதன் பிரதிநிதி சுமந்திரன் கூறியுள்ளார். சமகால அரசியலில் இது போன்ற விண்ணாண விளக்கத்தை எங்கும் கேட்க முடியாது.

இந்த மாதம் 8ம் திகதி முடிவறும் வரவு செலவுத் திட்ட வாக்கெடுப்பை அடுத்துவரும் நாட்களில், அனைத்துக் கட்சிகளும் ஒன்றுகூடி தீர்வுக்கான பேச்சுவார்த்தையை ஆரம்பிக்கப் போவதாகவும் ரணில் அறிவித்துவிட்டார். ஓட்டப் போட்டியில் 'எல்லோரும் ரெடியா' என்று நடுவர் கேட்பதுபோல, ஒவ்வொரு கட்சியினரையும் பார்த்து விரல் நீட்டி 'அதிகாரப் பகிர்வுக்கு நீங்கள் ரெடியா' என்று கேட்டது ரணிலின் ஓரங்க நாடகத்தின் உச்சம்.

அடுத்து வரும் சில வாரங்களுக்கு சிறந்த ஓட்டப்போட்டியை கண்டு ரசிக்கலாம். பிறகு...!

போராட்டங்களை நசுக்குதல், ராணுவத்தைக் களமிறக்குதல், அவசரகாலச் சட்டத்தை அமுல் செய்தல் என்று ரணில் சில நாட்களுக்கு முன்னர் எச்சரித்தது ஞாபகம் இருக்கட்டும்.

எல்லாம் ரெடி !

திரு எஸ். திருச்செல்வம்



ISSN 1206-0585

Established  
February 1991P.O. Box-3, Station F  
Toronto, ON M4Y-2L4,  
Canada

Tel: 416 920 9250

E-mail  
tamilsinfo@sympatico.caProduced by  
Eelam Tamil Information  
Centre (ETHIC) of Toronto &  
Tamil Information  
Research Unit (THIRU)Published by  
Ahilan AssociatesEditor in chief  
Thiru S. ThiruchelvamAssociate Editor  
Ranji ThiruAssistant Editor and  
Production Manager  
Sasi PathmanathanAssistant Editors  
Quintus Thuraingam  
Anojini KumaradasanGeneral Manager  
R. R. RajkumarPublic Relation  
N. Vimalanathan  
N. Kumaradasan  
R. Sivalingam  
V. Vivekananthan  
P. SivasubramaniamTechnical Support  
Haran GraphMonthly  
5000 CopiesAnnual  
6000 CopiesWebsite  
www.tamilsinformation.info

## ரொறன்ரோவின் மேலும் 25 வீதிகளில் கண்காணிப்பு கமராக்கள்



ரொறன்ரோவில் மேலும் 25 வீதிகளில் சந்திப்பில் எதிர்வரும் பெப்ரவரி மாதத்தில் வாகன வேகங்களை பதிவு செய்யும் கண்காணிப்புக் கமராக்கள் பொருத்தப்படவுள்ளன.

ஏற்கனவே ஐம்பது கமராக்கள் நகரின் 25 வட்டாரங்களிலும், ஒவ்வொரு வட்டாரத்துக்கு 2 என்ற அடிப்படையில் பொருத்தப்பட்டுள்ளன. புதிய 25 கமராக்களும் 25 வட்டாரங்களுக்கு ஒவ்வொன்றாகப் பொருத்தப்படும். அநேகமானவை பாடசாலைகளை மையப்படுத்தியே பொருத்தப்படவுள்ளன.

ரொறன்ரோ வீதிகளில் கமராக்கள் பொருத்தப்பட்ட பின்னரான காலத்தில் வாகனங்களின் ஓட்ட வேகம் ஓரளவுக்குக் கட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளதாக ரொறன்ரோ நகர நிர்வாகம் தெரிவித்துள்ளது.

இவ்வருட செப்டம்பர் மாதத்தில் 23,163 வேகமான வாகனங்களை கமராக்கள் பதிவு செய்து அவைகளுக்கு தண்டரிக்கக் வழங்கப்பட்டுள்ளது. இதில் பத்து வீதமானவை பார்க் சைட் டிரைவ் - அல்கொன்குயின் அவெனியூவில் பொருத்தப்பட்ட கமராவினால் பதிவு செய்யப்பட்டவை. 1299 வேக வாகனங்களை ஓ கோனர் டிரைவ் - லன்கின் வீதிக் கமரா பதிவு செய்துள்ளது.

மாட்டின் குரோவ், கார்பெல வடக்கு வீதியில் ஐம்பது கிலோமீற்றர் கட்டுப்பாட்டை மீறி 146 மீற்றர் வேகத்தில் செலுத்தப்பட்ட வாகனமே அதிகூடிய வேகத்தில் கமராவில் பிடிபட்டது குறிப்பிடத்தக்கது. வேகக்கட்டுப்பாட்டை மீறிச் செலுத்தப்படும் வாகனங்களுக்கு தண்டப்பணம் மட்டுமே விதிக்கப்படுகிறது. புள்ளிகள் இழப்போ, டிரைவிங் ரெக்கோர்ட்டிலோ பதிவிடப்படுவதில்லை.

புதிதாக 25 கமராக்கள் பொருத்தப்படும் வீதிகளின் விபரம் 27 ஆம் பக்கத்தில் பிரசுரமாகியுள்ளது.

## கனடாவுக்கு அவசியமான தொழில்சார் வெளிநாட்டவருக்கு நிரந்தர வசிப்பிட வாய்ப்பு !

### Canada will use new power to handpick immigrants to address its skill shortages

கொரோனா பேரிடர் காரணமாக 2020 - 2021ம் ஆண்டுக் காலப்பகுதியில் தேக்கநிலையிலிருந்த கனடிய குடிவரவுப் பணிகள், அந்நிலையிலிருந்து விடுபட்டு துரிதமாக சேவைகளை வழங்க - நிரந்தர குடியரிமை, ஸ்பொன்சர் விண்ணப்பங்கள், பிரஜாவரிமை விண்ணப்பங்கள் போன்றவை பரிசீலிக்கப்பட்டு தாமதமின்றி நடவடிக்கை எடுக்கப்படுகிறது.

இதனை பன்முகத் திட்டங்களுடாக செயற்படுத்த ஏற்பாடாகியுள்ளது. இதற்காக 1250 புதியவர்கள் பணிக்குச் சேர்க்கப்பட்டு பயிற்சியளிக்கப்பட்டுள்ளது. குடும்பங்களை மீள இணைப்பது, பெற்றோர் மற்றும் பாட்டன் பாட்டிமாருக்கு ஸ்பொன்சரை அதிகரிப்பது, வாழ்க்கைத் துணைவர்களுக்கு நிரந்தர வசிப்பிட உரிமை வழங்குவதென்பது புதிய ஏற்பாடுகளில் ஒன்று.

தொழிற்சாலை வெற்றிடங்களை நிரப்புவதற்காக அத்துறைகளில் அனுபவம் பெற்றவர்களுக்கு கனடிய நிரந்தர வசிப்பிட உரிமை வழங்குவதற்கு முன்னுரிமை கொடுக்கப்படவுள்ளது. தேசிய தொழிற்சாலை வகைப்படுத்தல் என்ற நிகழ்ச்சித் திட்டத்துக்கு அமைவாக இவர்கள் தெரிவு செய்யப்படுவர். சுகாதாரத்துறை, கட்டிடத்துறை, போக்குவரத்துத்துறை ஆகிய மூன்று வகைகளுக்கும் அறிமுகக்கியத்துவம் அளிக்கப்படுகிறது. இதன் பிரகாரம், Nurse Aides, Long - Term care aides, hospital attendants, elementary and secondary teacher assistants, Transport Truck drivers உட்பட பதினாறு வகை தொழில்களில் அனுபவம் பெற்றவர்கள் முன்னுரிமையில் நிரந்தரக் குடியரிமை பெறத் தகுதியுடையவர்களான அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

குறிப்பிட்ட பதினாறு வகை தொழில் சார்ந்தவர்கள் ஏற்கனவே தற்காலிக வேலை அனுமதிப் பத்திரம் பெற்றவர்களாக அல்லது சர்வதேச மாணவர்களாக கனடாவுக்குள் தற்போது வசிப்பவர்களாக இருந்தால், அவர்களுக்கு துரித செயற்திட்டத்தின் கீழ் நிரந்தர குடியரிமையை தாமதமின்றி வழங்க கனடிய அரசு தீர்மானித்துள்ளது. இத்துறை சார்ந்தவர்கள் ஏற்கனவே நிரந்தரக் குடியரிமைக்கு விண்ணப்பித்திருந்தால் அவர்கள் Express Entry திட்டத்தின் கீழ் நிரந்தர குடியரிமையை பெறுவர்.

அதேசமயம் வெளிநாட்டில் வசிப்பவர்கள் இத்திட்டத்தின் கீழ் தகுதியுடையவர்களாகக் காணப்படு - மிடத்து விண்ணப்பம் செய்ய முடியும். கனடிய அரசு ஒவ்வொரு நவம்பர் மாதத்திலும், அதன் அடுத்தாண்டுகளுக்கான குடிவரவு இலக்கை அறிவிப்பது வழக்கம். அதன் அடிப்படையில் 2023, 2024, 2025 ஆண்டுகளுக்கான இலக்கு (எண்ணிக்கை) கடந்த மாதம் 1ம் திகதி அறிவிக்கப்பட்டது.

2023ம் ஆண்டில் 465,000 பேரையும் 2024ம் ஆண்டில் 485,000 பேரையும், 2025ம் ஆண்டில் 500,000 பேரையும் கனடா அனுமதிக்கும். மூன்றாண்டினதும் மொத்த எண்ணிக்கை 14.5 லட்சமாக இருக்கும். 2021ம் ஆண்டு கொரோனா பேரிடர் காரணமாக இருந்தபோதிலும் 405,000 பேருக்கும், 2022ல் 41,000 பேருக்கும் நிரந்தர வசிப்பிட உரிமை வழங்கப்பட்டதாக குடிவரவு திணைக்களம் தெரிவிக்கிறது. இந்த எண்ணிக்கையில் குறிப்பிடப்பட்ட அனைவரையும் விசா மூலம் வெளிநாட்டிலிருந்து கனடா வர அனுமதித்ததாக அர்த்தப்பட மாட்டாது. ஏற்கனவே கனடாவுக்குள் அகதிகளாக ஏற்கப்பட்டவர்கள், யுத்தம் காரணமாக கனடிய அரசாங்கத்தால் அகதிகளாக அனுமதிக்கப்பட்டவர்கள் ( உதாரணம்: சிரியர்கள், ஆப்கானியர்கள் ), மற்றும் திருமண பந்தங்களால் கனடாவுக்குள் வைத்து வாழ்க்கைத் துணைவரால் ஸ்பொன்சர் செய்யப்பட்டவர்களையும் உள்ளடக்கியதாகவே இது அமைகிறது.

மனிதாபிமான அடிப்படையில் இக்காலகட்டத்தில் அனுமதிக்கப்பட்ட அகதிகள் மற்றும் புதியவர்களின் எண்ணிக்கை 76,305 இலிருந்து 72,750 ஆக குறைந்துள்ளது. கவனிக்கப்பட வேண்டியது. வரப்போகும் மூன்றாண்டுகளான குடிவரவு எண்ணிக்கையும் அவ்வாறே அமையும். தற்போது உக்ரைனிலிருந்து அகதிகளாக வருபவர்கள் அடுத்த மூன்றாண்டு - களுக்குள் கனடிய குடியரிமையைப் பெற தகுதி பெறும்போது, அவர்களின் எண்ணிக்கை அந்தந்த வருட இலக்குக்குள் அடங்குவதாக அமையும்.

மறுபுறத்தில் ஆயிரமாயிரம் குடிவரவாளர்கள் தொடர்பான விண்ணப்பங்கள் நான்கு ஆண்டுகளுக்கு மேலாக தேக்கநிலையில் இருப்பது குறிப்பிடத்தக்கது.



ஸ்தி



றஞ்சி திரு

## சின்னச் சின்ன தகவல்கள்



இலங்கையில் புத்தளம் - சிலாபம் வீதியிலுள்ள உடப்பு என்ற இடத்தில் வசித்த யாசகர் ஒருவர் அண்மையில் வாகன விபத்தொன்றில் மரணமான பின்னரே அவர் ஒரு லட்சாதிபதி என்பது தெரியவந்தது. இந்த யாசகரின் பெயர் கதிரேசன் பாலமுருகன். வயது 49. வீதியோரத்தில் யாசகம் செய்து கொண்டிருக்கும்போது வாகனம் மோதி இவர் மரணமானார். இவரது பாதுகாப்பிலிருந்த சாக்குப் பையிலிருந்து 1,35,000 ரூபா பணத்தை பொலிசார் கண்டெடுத்தனர். அத்துடன் பல வங்கிகளில் வைப்பிலிருந்து 47,000 ரூபாவுக்கான பதிவுப் புத்தகங்களும் இவர் வசம் இருந்தது. பதினேழு வருடங்களாக யாசகராக இருந்து வந்துள்ளார் இந்த லட்சாதிபதி.

780,000 ஆண்டுகளுக்கு முன்னரே மனிதர்கள் உணவைச் சமைத்து உண்பதற்கு நெருப்பைப் பயன்படுத்தியதை இஸ்ரேலிய ஆய்வாளர்கள் நிலைநிறுத்தியுள்ளனர். இதற்கான எச்சங்களாக பெரிய கொண்டை மீன்களின் தலைப்பாகங்கள், நெருப்பில் சூடேற்றப்பட்ட சட்டிகளுடன் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளன. கலிலி கடலுக்கு வடக்கே யோர்தான் நதிக்கரைப் படுக்கையில் உள்ள கெசர் பெராட் யாகோப் தொல் - பொருள் தளம் இவைகளை மீட்டு மேலும் ஆய்வுகளை மேற்கொண்டு வருகிறது.

சமூக ஊடகங்களின் பெருக்கெடுப்பால் வாசிப்புத் தன்மை குறைந்து வருவதாகக் கூறப்படும் இவ்வேளையில், தமிழக ரயில்வே திணைக்களம் ஓடும் ரயில்களில் இலவச வாசிப்புக்கான நூலக திட்டத்தை ஆரம்பித்துள்ளது. முதற்கட்டமாக மதுரை ரயில்வே நிர்வாகம் 'புத்தகங்களுடன் ஒரு பயணம்' என்ற பெயரில் இத்திட்டத்தை கடந்த மாதம் ஆரம்பித்தது. பயணத்தை மேற்கொள்ளும்போதே அதிலுள்ள நூலகத்திலிருந்து விரும்பும் ஒரு நூலை எடுத்து இலவசமாகப் படிக்க முடியும். ஆனால், அதனை கவனமாக நூலகத்தில் வைத்துவிட்டே இறங்க வேண்டும்.

ரொறன்ரோ நகர மண்டபத்தின் முன்னாலுள்ள நேதன் பிலிப் சதுக்கத்தில் எலிகளின் படையெடுப்பு அதிகரித்து வருவது பொதுமக்களால் சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது. இதற்குப் பதிலளித்த அதிகாரியொருவர் எலிகளைக் கட்டுப்படுத்த பூனைகளை வளர்க்கலாம் என ஆலோசனை வழங்கினார். ரொறன்ரோவிலுள்ள எலிகள் நன்றாக உண்டு பருத்து கொழுத்து றக்கூன்கள் (அமெரிக்க கரடி வகை விலங்கு) போன்றிருப்பதால் அவைகளை பூனைகளால் கவ்விப் பிடிக்க முடியாதென்று நகர சபையில் கடமையாற்றும் இன்னொரு அதிகாரி கூறியுள்ளார். உண்மைதான்! இவை குண்டெலிகள்.

தற்போது எண்ணூறு கோடியாகவுள்ள உலக சனத்தொகை 2050ம் ஆண்டில் 900 கோடியாகுமென எதிர்வு கூறப்பட்டுள்ளது. கொங்கோ, எகிப்து, சோமாலியா, இந்தியா, நைஜீரியா, பாகிஸ்தான், பிலிப்பைன்ஸ், தன்சானியா ஆகிய எட்டு நாடுகளிலிருந்தே சனத்தொகை அதிகரிக்கும் - மென ஐக்கிய நாடுகள் நிறுவனம் தெரிவித்துள்ளது. 2080ம் ஆண்டில் - இன்னும் 48 ஆண்டுகளின் பின்னர் உலக சனத்தொகை 1,000 கோடியாகுமாம்.

## ரொறன்ரோவில் அதி உயரமான 105 மாடி 'கொண்டோ'



கனடாவின் அதியுயர்ந்த 'கொண்டோ' மாடிமனை (Super Tall Condo) ரொறன்ரோவின் மத்திய பகுதியில் அமையவுள்ளது. ரொறன்ரோவில் யங் வீதி ஆரம்பமாகும் காணியில் - ரொறன்ரோ ஸ்ரார் பத்திரிகை அலுவலகத்துக்கு அருகாமையிலுள்ள நிலப்பரப்பில் 105 மாடிகளைக் கொண்டதாக (346 மீற்றர்) இந்த மாடிமனை அமையவுள்ளது.

இந்தக் கட்டிடத்தை 94 மாடிகளுடன் 338 மீற்றர் உயரத்தில் நிர்மாணிப்பதற்கு முன்னர் திட்டமிடப்பட்டு இருந்தது. ஆனால் தற்போது இது மாற்றியமைக்கப்பட்டு மாடிகளைக் கொண்டதாக அமைக்கப்படுகிறது.

இதே காணிக்கு அருகாமையில் 95 மாடிகளைக் கொண்ட கொண்டோ குடியிருப்புத் தொகுதியை அமைக்க ஏற்பாடாகியுள்ள நிலையில், அதனை முறியடித்து கனடாவின் அதியுயர்ந்த மாடிமனையாக 105 அடுக்குக் கட்டிடத்தை அமைக்க 'பினாக்கிள் இன்ரர்நாசனல்' என்ற நிறுவனம் தீர்மானித்துள்ளது.

தற்போது மிக உயர்ந்த கட்டிடமாக ரொறன்ரோ நகரில் Bay and King சந்திப்புக்கருகில் அமைந்துள்ள First Canadian Place 72 மாடிகளுடன் உள்ளது. உலகப் புகழ் பெற்ற சி.என்.ரவர் 553 மீற்றர் உயரத்தைக் கொண்டதாக இருப்பினும், அது குடியிருப்பு மாடிமனையாக அமையாததால் உயர்ந்த கட்டிடப் போட்டிக்குள் உள்வாங்கப்படவில்லை.

புதிய மாடிமனை கட்டி முடிக்கப்பட்ட பின்னர் ரொறன்ரோ நகரம் புதிய தோற்றத்தில் காட்சியளிக்கும் என்றும், உல்லாசப் பயணிகளைக் கவரும் உயர்ந்த நகரமாக மாறுமெனவும் எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

“இது ஒரு பொன்மாலைப் பொழுது” பாடல் பஸ்ஸுக்குள் சற்று உரத்து ஒலித்தது. நேரம் மாலை ஏழு மணியை நெருங்குகிறது. யாழ்நகரின் வெலிங்டன் தியேட்டருக்கு அருகாக, கொழும்புக்கு புறப்பட ஆயத்தமாக நின்ற கே.ஜி. எக்ஸ்பிரஸ் பஸ்ஸில் பயணிகள் ஏறி அமர்கின்றனர். இருக்கை எண் பதினொன்றில் சற்றுமுன் நான் அமர்ந்தேன்.



பேராசிரியர் அமுது ஜோசெப் சந்திரகாந்தன்

## பேராசிரியர் கைலாசபதியின் நினைவழியா நாற்பது ஆண்டுகள்

வலக்கையால் மீசையை மெதுவாக முறுக்கியபடி வெள்ளை அரைக்கை சேட்டும் வெள்ளை நீட்காற்சட்டையுடனும் உயர்ந்த சிவலையான ஒருவர். அகன்ற நெத்தி, அடர்ந்து, நெளிந்த, கருமையான தலைமுடிபஸ்ஸின் வாசலில் நின்றபடியே முழு பஸ்ஸையும் படம் எடுப்பது போல் சுற்றி நோக்கிய பின், எனது இருக்கை அருகில் கையுண்டியபடி வந்து நிற்கிறார். “உங்கள் இருக்கை எண்ணைத் தேடுகிறீர்களா? இது எண் பன்னிரெண்டு” என பக்கத்து இருக்கையைக் காட்டினேன்.

“தம்பி, கண்களைக் கட்டிவிட்டு ஒரு நம்பர் தந்து அமரச் சொன்னால் அந்த சீற்றில் சரியாக அமருவேன்” என்று கூறியபடியே எனக்குப் பக்கத்தில் அமர்ந்தார். “அடிக்கடி கொழும்புக்கு பிரயாணம் செல்கிறீர்கள், பிசினஸ் அலுவல்கள் போலும்” என்றேன். “ஓ, அப்படி ஒன்றுதான் என்று” மெல்லிய புன்னகையோடு, யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகப் பேராசிரியர் கைலாசபதி தான் என அறிமுகம் செய்தார். எனக்குத் தலை விறைப்பது போல் இருந்தது.

“உங்களது பெயர் நன்றாகத் தெரியும், ஆனால் முகம் தெரியாது. உங்களது கட்டுரைகள் சிலவற்றை வாசித்திருக்கிறேன். இந்தியாவில் பல ஆண்டுகள் படித்துவிட்டு, சில மாதங்களுக்குமுன் திரும்பினேன்” என்று கூறி எனது அறியாமைக்கு மன்னிப்புக்கோரினேன்.

பஸ்ஸில் “பொன்மாலைப் பொழுது” பாடல் முடிவடைந்து வேறு பாடல். “நல்ல பாட்டு, ஆனால் மந்திரியே, முந்திரியே வெறும் எதுகை மோனைதான், உவமைத் தொடர்பு சரியில்லை, என்றாலும், கண்ணதாசனுக்குப் பின் வைரமுத்துதான் தமிழ்த் திரையுலகில் மிளிர்வார்” என்றார். வைரமுத்துவை பற்றி நான் கேள்விப்பட்டதில்லை, எனவே பேராசிரியர் கூறியவற்றுக்கு, நான் யெஸ், யெஸ் என்று பதிலிறுத்தேன்.

பல விடயங்கள் பற்றி மூன்று நாலு மணித்தியாலங்களுக்கு மேலாக தமிழிலும் ஆங்கிலத்திலும் இருவரும் சரளமாக உரையாடினோம். இந்த நினைவழியா சந்திப்பு, 1981 தைமாதம் நிகழ்ந்தது.

அதேயாண்டு பேராசிரியர் வித்தியானந்தன் தலைமையில் யாழ்ப்பல்கலைக் கழகத்தில் இடம்பெற்ற எனது நேர்முகத்தேர்வின் போது பேராசிரியர்கள் இந்திரபாலா, கைலாசநாதக் குருக்கள், சிவத்தம்பி ஆகியோருடன் கைலாசபதியும் அமர்ந்திருந்தார். கிறிஸ்தவ நாகரிகத்துறைத் தலைமை விரிவுரையாளராக நான் பணியாற்றத் தொடங்கினேன். கைலாசபதி எனக்கு வழங்கிய பல அறிவுரைகள், வழிகாட்டல்கள், தந்தை மகற்காற்றும் உதவியினும் சாலப் பெரியவை.

குறுகிய காலத்திலேயே அவர் குடும்ப உறவினரில் ஒருவன்போல் இனிதாக அவர்களுடன் பழகினேன். அவரது தமிழ் இலக்கிய வேட்கையை நேரடியாக -வும் அவரது எழுத்துகள் வழியாகவும் அறிய பல அரிய வாய்ப்புகள் கிடைத்தன.

அவ்வாண்டு பாரதியில் ஆய்வுகளில் கைலாசபதி உன்னிப்பாக ஈடுபட்டிருந்தார். பாரதியின் பிறப்பு நூற்றாண்டையொட்டி 1982இன் துவக்கத்தில் யாழ்ப்பல்கலைக்கழகத்தை அண்மியுள்ள ஈவ்லின் இரத்தினம் பலப்பண்பாட்டு நிறுவனத்தில் “European Influences on Modern Tamil Poetry: Bharathi and the European Poets” என்ற தலைப்பில் மிக அற்புதமான விரிவுரையினை நிகழ்த்தினார்.



உரையின்பின் கைலாசபதியும் சில நண்பர்களும் மண்டபவாசலில் அளவளாவினோம். அவரது ஆங்கிலப் புலமையைப் பாராட்டி, பாரதி பற்றி ஒரு புதிய ஆய்வுலகையே திறந்துள்ளீர்கள் என்றேன். “முப்பது வருடங்களுக்கு மேலாக பாரதி பற்றி நான் செய்த ஆய்வுகளின் சில துளிகள் மட்டுமே இது” என்றார்.

தான் வாழ்ந்த நூற்றாண்டுக்கு அப்பால் தமிழியலை வழிநடத்திச் செல்லும் வலுவும், வாஞ்சையும், அறிவும், ஆசையும், ஆதங்கமும் அவரிடம் நிறைய இருந்தது ஆயுள் ஒன்றைத்தவிர.

டிசம்பர் 1982, ஆறந்திகதி திங்கட்கிழமை மாலை, இலங்கை வானொலியின் முதன்மைச் செய்தி. “பேராசிரியர் கைலாசபதி இறந்து விட்டார்!”. என் தலைமீது ஒரு பாறை விழுந்தது போன்ற பேரதிர்ச்சி. இறுதியாக நான் அவருடன் உரையாடிய அந்த நாள் ஈரமான என் கண்களின் முன் நிழலாடியது.

அது 1982 ஒக்டோபர் மாத இறுதி, வெள்ளிக்கிழமை, மாலை, பல்கலைக்கழக முன்றலில், அவரும், நானும் வீடு செல்லுமுன் வழமைபோல் சிறிது நேரம் நின்று கதைத்தோம்.

“குறைந்தது பத்து நூல்களை எழுத வேண்டிய விடயங்கள் இதற்குள் உண்டு என்று அவருக்கே உரித்தான பாணியில் தலைமுடியை மெதுவாகக் நீவிக்கோதியபடி சொல்கின்றார். உற்சாகம் இழந்தவராக, தனது தொண்டையினுள் ஏதோ வீக்கம், நோவு இருப்பதாயும், பேராசிரியர் மருத்துவர் சிறீதரன் கொழும்புக்குப்போய் பரிசோதிக்கும்படி அறிவுரை சொன்னதாகவும் கைலாஸ் எனக்குக் கூறியது நினைவு. ஆனால், மரணநோய்க்கான அறிகுறி எதுவுமே நான் காணவில்லை. எம்மிருவரின் இறுதிச் சந்திப்பு இதுவென எப்படி நான் எனக்கு ஆறுதல் கூறுவேன்?

அவரது எழுத்துகளின் ஒரு பக்கமாவது வாசிக்காத நான் எனக்குப் பிறவாதநாளே. அந்த வாசிப்பு எம்மிருவரின் இனிய உரையாடல்களின் நினைவழியாத் தொடர்ச்சியே !

தலைக்குத்தலை பெரியதனம், உலைக்குத்தான் அரசினில்லை என்பார்கள். அது போலவே ரஸ்யாவின் தாக்குதல் விபூகத்துக்குள் சிக்கியுள்ள உக்ரைனை மீட்க மேற்குலகத் தலைகள் மில்லியன்கள் பில்லியன்களை கந்தக பாதுகாப்புக்குரிய பெரியதனங்களாக கொட்டிக் - கொடுப்பதில் இன்னமும் தயங்கவில்லை.

ஆனால் மறுபுறத்தே ஐரோப்பியர்களும் அமெரிக்கர் - களும் கண்டியர்களும் உலைக்குத்தான் அரிசியில்லை என்ற பாணியில் தமது குடும்பங்களின் மாதாந்த செலவின ஏற்றத்தால் விக்கித்துப்போய் உள்ளனர்.

கொரோனா பெருந்தொற்றுக்குப் பின்னர் காலச்சரியாக ஓட்டிவந்த ரஸ்ய - உக்ரைன் போரால் முக்கிய மேற்குலக நாடுகளை 2023ஆம் ஆண்டு பொருளாதார மந்த நிலையுடன் வரவேற்கக் காத்துள்ளமை நிதர்சனமாகவே தெரிகிறது. அமெரிக்கா பிரித்தானியா ஜேர்மனி ஜப்பான் ஆகிய நாடுகளும் இந்தப் பொருளாதார மந்த நிலையில் இருந்து தப்பிக்கொள்ளப் போவதில்லையென்பது நிதர்சனமாகிவிட்டது.

ஐரோப்பிய நாடுகளின் சாமானியர்களுக்கோ இந்த குளிர் - காலத்தில் தமது குடும்பங்களின் சக்திவள கட்டணங்களை எப்படி சமாளிப்பது என்பது மண்டையை உடைக்கும் விடயமாகிவிட்டது. பிரித்தானியர்களுக்கு எதிர்வரும் 2023 ஏப்ரலுக்குப் பின்னர் சாராசரிக் குடும்பத்தின் வருடாந்த சக்திவளக் கட்டணம் மூவாயிரம் பவுண்டை தாண்டப்போகிறது. அவர்களுக்கு திருவிளையாடல் படத்தில் வரும் தருமி புலவனை தெரிந்தாலாவது - மூவாயிரம் பவுண்ட் ஆச்சே மூவாயிரம் பவுண்ட் ஆச்சே என புலம்பிக் கொள்ளவாவது முடியும்.

ஆனால் பிரித்தானியப் பிரதமர் போன்ற தலைகளுக்கு உக்ரையனுக்கு மில்லியன்கள் வழங்குவதில் பிரச்சனை ஏதுமில்லை. அதனால் கடந்த மாதம் 19 ஆம் திகதி லண்டனிலிருந்து சடக்கென கிளம்பி கியவ்வில் இறங்கிய ரிஷி சுனாக், உக்ரைனிய அரசு-தலைவர் சந்தித்துப்பேசிய பின்னர் ரஸ்யாவின் வான்வழித் தாக்குதல்களை எதிர்கொள்ளும் வகையில் உக்ரையனுக்கு புதிய 50 மில்லியன் பவுண்ட் பாதுகாப்புப் பொதியை கிறிஸ்மசுக்கு முந்தியபொதியாக அறிவித்தார். ரிஷி சுனாக் பிரதமராக பதவியேற்ற பின்னர் உக்ரையனுக்கு மேற்கொண்ட முதலாவது பயணம் இது.

கடந்த ஒக்ரோபர் மாதத்திலிருந்து உக்ரைனிய மின்உற்பத்திக் கட்டமைப்பு உட்பட்ட உட்கட்டமைப்புகளை இல்லையென ஆக்கிவிடும் ஆக்ரோசத்தில் ரஸ்யா தனது ஏவுகணைத் தாக்குதல்களை நடத்திவரும் நிலையில் இந்த புதிய உதவி வந்துள்ளது. இந்தப் பயணத்துக்கு சில நாட்களுக்கு முன்னர்தான் உக்ரைன் எல்லைக்கு அருகிலுள்ள போலந்து கிராமம் மீது வெடித்து இருவரை கொன்ற உக்ரைனிய ஏவுகணைக்கு மேற்குலகம் மன்னிப்பை வழங்கியிருந்தது.

மாமியார் உடைத்தால் மண்குடம் மருமகள் உடைத்தால் அது பொற்குடம் என்பது போல இது மாறியுள்ளது. ஆரம்பத்தில் உக்ரைன் இதனை ரஸ்யத் தாக்குதலாக காட்டி உலகின் மிகப் பெரிய இராணுவக் கூட்டணியான நேட்டோவை ரஸ்யாவுடன் ஒரு முழுமையான மோதலுக்கு தள்ள உக்ரைன் முயற்சித்தாலும் அதில் வெற்றிகிட்டாததால் இறுதியில் உள்ளபடியே உக்ரைனிய தரப்பில் இருந்து தவறுதலாக ஏவிய கணையாக அது பதிவானது.

ஆனால் இதுவே ரஸ்யா ஏவிய கணையாக போலந்தில்



பிரேம் சிவகுரு - இங்கிலாந்து

## ஐரோப்பிய நாடுகளில் பொருளாதாரப் படுகொலை

விழுந்திருந்தால் இப்போது நேட்டோ போர்முகம் பூண்டிருக்கும் என்பது வெளிப்படையானது. உக்ரைன் மீதான விளாடிமீர் புட்டினின் பேரழிவு - கரமான போர் தடுமாறிய நிலையில் கடந்த சிலவாரங்களுக்கு முன்னர் அதனை பொறுப்பேற்ற புதிய ஜெனரல் செர்கை சுர்விக்கனை உக்ரைனிய உட்கட்டமைப்புகளை நாசம் செய்யும் புதிய விபூகத்தை உருவாக்கியவர்.

முன்னர் சிரியாவில் ரஸ்யாவின் இராணுவ நடவடிக்கையில் முக்கிய பங்கைக் கொண்டிருந்த இவரது விபூகத் தாக்குதல்களால் 50 வீதத்துக்கு மேலான உக்ரைனிய சக்திவள கட்டமைப்புகள் அழிக்கப்பட்டு பத்து மில்லியன் மக்களுக்கு மேல் மின் விநியோகத்தை இழந்து குளிர்காலத்தின் மோசமான விளைவுகளை அனுபவித்து வருகின்றனர். சேதமடைந்த உட்கட்டமைப்புகளை மீள்நிர்மாணம் செய்வதும் கடினமாகியுள்ளது. இதனால் எரிசக்திவளம் இல்லாத தமது நாட்டில் இந்த குளிர்காலத்தை சமாளிக்க முடியாது என்பதால் மீண்டும் நாட்டை விட்டு வெளியேறுவது குறித்து உக்ரைனியர்கள் சிந்திக்கத் தலைப்படுகின்றனர்.

இதனால் ரஸ்யர்களிடமிருந்து நாட்டின் தெற்கில் கெர்சன் போன்ற நகரத்தை மீண்டும் கைப்பற்ற முடிந்த உக்ரைனியர்களால் இந்த புதிய அவலத்திலிருந்து வெளியேற வழிதேரியவில்லை. குடிசார் உட்கட்டமைப்பை தாக்குவது போர்க் -

குற்றம் என்று மேற்குலக தலைவர்கள் பல்லவி பாடினாலும் ரஸ்யாவுடன் பேச்சுக்களை நடத்த உக்ரைன் மறுத்ததன் விளைவுதான் இது என கிரேம்லின் பாட்டுப் பாடுகிறது.

உக்ரையனுடன் ரஸ்யாவுக்கு இருந்த வரலாற்று உறவு காரணமாக அதன் எரிசக்திவள நிர்மாணங்களை செய்ததில் ஒருகாலத்தில் முக்கிய பங்களிப்பை வழங்கிய ரஸ்யர்களுக்கு உக்ரைனில் எங்கெங்கே சக்திவள மையங்கள் இருக்கின்றன, மின் நிலையங்கள் இருக்கின்றன என்பதும் எந்தப்பகுதியில் அடித்தால் உக்ரைனியர்களை இருள் வரும் என்ற விடயமும் அத்துப்படி. இதனால் இலக்குத் - தவறாமல் ஏவகணைகளை ஏவும் ரஸ்யர்கள் அவற்றின் மூலம் 50 வீதத்துக்கு மேலான உக்ரைனிய சக்திவள கட்டமைப்புகளை நாசப்படுத்தியுள்ளனர்.

இந்தநிலையில் ரஸ்யா ஏவுகணைத் தாக்குதல்களில் இருந்து இயன்றவரை உக்ரைனை தடுத்தாட்கொள்ளும் வகையில் புதிய பிரித்தானிய உதவிகள் பாய்ந்து செல்கின்றன. பிரித்தானியா மட்டுமல்ல மேற்குலகநாடுகள் எல்லாம் உக்ரையன் போருக்கு கந்தக உதவி வளையங்களை வீசினாலும் மறுபுறத்தே மேற்குலக குடும்பங்களும், உள்ளூரில் உண்மையான சவால்களை எதிர்கொள்கின்றன.

2023க்குரிய ராசிபலனை நோக்கினால் ஐரோப்பிய சாமானியர்களின் வாழ்க்கைத் தரத்தில் மிகப்பெரிய வீழ்ச்சியும் குடும்ப வருமானங்களின் வீழ்ச்சியும் நிதர்சனப்பட்டுள்ளது. அரசாங்கங்களும் வேறுவழியின்றி திருட்டுத்தனமான வரிகளால் மக்களின் பணத்தை சுரண்டி தத்தமது பொருளாதார படுகொலைக்கான விலைப்பட்டியல்களை தயாரித்துக் - கொள்ளும் கைங்கரியங்களும் தொடர்கின்றன.

## எல்லை கடந்த உலா

## ரொறன்ரோவிலும் மொன்றியலிலும் வாகனங்களின் ஓட்ட வேகத்தைவிட வாகன திருட்டின் வேகம் அதிகம் !



நேற்று பிற்பகல் வேலை முடிந்து வந்து வீட்டுக்கு முன்னால் நிறுத்திய வாகனத்தை காலையில் காணவில்லை!

வீட்டுக்கு அருகாமையிலுள்ள அங்காடிக்குச் சென்று பொருட்களை வாங்கிவிட்டு வந்து பார்த்தபோது வாகனத் தரிப்பில் நிறுத்திய கார் மாயமாகிவிட்டது!

இரவு பன்னிரண்டு மணியளவில் பணி முடிந்து வந்து வீதியோரத்தில் நிறுத்திய வாகனம் காலை ஐந்து மணியளவில் காணாமல் போய்விட்டது!

கடந்த சில மாதங்களாக கனடாவின் முக்கிய நகரங்களில் ஒலித்து வரும் குரல்கள் இவை. களவு போனதாகக் கூறப்படுவது சிறியதொரு பொருளல்ல. கைகளால் தூக்கிச் செல்லக்கூடிய பொருளுமல்ல. காதிலோ கழுத்திலோ அணிந்திருந்த தங்க ஆபரணமும் அல்ல.

பல்லாயிரக்கணக்கான டாலர்கள் பெறுமதியான வாகனங்களே களவு போயுள்ளன. இன்னமும் போய்க்கொண்டிருக்கின்றன. இவை சாரதியின்றி ஓடும் வாகனங்கள் அல்ல. சாதாரியமாக இந்த வாகனங்களின் கதவுகள் திறக்கப்பட்டு, சாரதியின் ஆசனத்தில் அமர்ந்து அதனை ஓட்டிச் சென்றுள்ளார்கள் திருடர்கள்.

உலகின் மனிதர்கள் வாழ்வதற்குச் சிறந்த நகரமென பெயர்பெற்ற ரொறன்ரோவிலேயே அதிக வாகனங்கள் இதுவரை களவு போயுள்ளன. மொன்றியலிலும், அல்பேர்ட்டாவிலும் இதற்கு அடுத்ததாக கூடிய தொகை வாகனங்கள் களவாடப்பட்டுள்ளன.

கனடாவில் வாழும் தமிழரில் சுமார் என்பது வீதத்துக்கும் அதிகமானவர்கள் ரொறன்ரோவிலும் மொன்றியலிலுமே வாழ்வதால், தொடரும் வாகனக் களவு இவர்கள் மத்தியல் பட்டத்தையும் கிலேசத்தையும் ஏற்படுத்தியுள்ளது.

“இரவு நேரத்தில் ஒரு மணித்தியாலத்துக்கு இரு தடவை என்றவாறு மேல்வீட்டு யன்னலால் எனது வாகனம் வீட்டின் முன்னால் நிற்கின்றதா என்பதை ஏக்கத்துடன் பார்க்கிறேன்” என வங்கி ஒன்றில் கடமையாற்றும் ரொறன்ரோவாழ் தமிழர் ஒருவர் குறிப்பிடுமளவுக்கு வாகனத் திருட்டு மோசமாகியுள்ளது.

வாகனக் களவு தொடர்பாக Equite Association பின்வருமாறு அண்மையில் தெரிவித்தது: "Toronto and Montreal have become rich hunting grounds for organized auto theft crime rings". இவ்வாறு திருடப்படும் வாகனங்கள் இரவோடு - இரவாக மொன்றியலுக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டு கப்பல் வழியாக வெளிநாடுகளுக்கு அனுப்பப்படுகின்றன என்று காவல்துறையினர் தெரிவிக்கின்றனர்.

இதனால் கிடைக்கும் லட்சக்கணக்கான டாலர்கள், சட்டவிரோ - தமான நடவடிக்கைகளுக்கும், திட்டமிடப்பட்ட பயங்கரவாத செயற்பாடுகளுக்கும் - உள்நாட்டிலும் சர்வதேச ரீதியிலும் பயன்படுத்தப்படுவதாக மேற்படி அமைப்பின் புலனாய்வுச் சேவை பிரிவு உபதலைவர் பிரையன் காஸ்டர் தெரிவித்துள்ளார்.

"Not only does auto theft cost Canadians millions of dollars each year, the proceeds of these illegal activity also fund organized crime and terrorism, both domestically and internationally" a statement from Bryan Gast, vice president of investigative services for Equite Association reads.

இதுவரை களவாடப்பட்ட வாகனங்களில் மிகக்கூடியவையாக மொத்தம் 4,117 ஹோன்டா சி.ஆர்.வி. வாகனங்கள் அடையாளம் காணப்பட்டுள்ளன. களவாடப்பட்ட அடுத்த ஒன்பது மொடல் வாகனங்கள் பின்வருமாறு அமைகின்றன: Lexus RX Series, Ford 150 Series, Honda Civic, Toyota Highlander, Ram 1500 Series, Chevrolet/GMC Silverado/Sierra, Honda Accord, Jeep Grand Cherokee, Toyota RAV4.

மினிஸாகாவில் இந்துமத குரு ஒருவரின் ஹைலாண்டர் வாகனம் அவரது வீட்டின் முன்னால் களவாடப்பட்ட சில வாரங்களின் பின்னர் மொன்றியல் துறைமுகத்தில் கப்பலில் ஏற்ற தயாராக நின்றபோது காவல்துறையினரால் மீட்கப்பட்டது. மார்க்கம் லெகசி வீதியில் ஒரு கார் களவாடப்பட்டதை அயல் வீட்டுக்காரரின் சி.ரி.வி. கமரா பதிவு செய்துள்ளது. நள்ளிரவுக்குச் சில நிமிடங்களின் பின்னர் ஒரு வாகனத்தில் வந்த இருவரில் ஒருவர் இறங்கி, அவர்களால் ஏற்கனவே அடையாளமிடப்பட்ட காருக்குள் திடீரென ஏறி ஓட்டிச் சென்றுள்ளார். எல்லா 'விடயமும்' பத்து நிமிடங்களுக்குள் முடிவடைந்துவிட்டது.

திருட வேண்டிய வாகனங்களை முற்கூட்டியே அடையாளமிட்டு, நள்ளிரவுக்குப் பின்னர் அவைகளைத் திருடிச் செல்வது கண்டு - பிடிக்கப்பட்டுள்ளது. அத்துடன் வாகனத்தின் VIN (Vehicle Identification Number) இலக்கத்தையும் சூட்சுமமாக மாற்றி உள்நாட்டிலும் சில வாகனங்கள் விற்பனை செய்யப்பட்டுள்ளன.

யோர்க் பிராந்திய பொலிசார் ரொறன்ரோ, டிரகம், ஹால்டன், பீல் பொலிசாருடன் இணைந்து களவாடப்பட்ட 19 வாகனங்களை அண்மையில் மீட்டதோடு 16 பேரையும் கைது செய்துள்ளனர். மீட்கப்பட்ட வாகனங்களின் பெறுமதி சுமார் 1.4 மில்லியன் டாலர் என மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

வாகன காப்புறுதி மோசடி என்பவை தொடர்பாக குற்றச்செயல்களை புலனாய்வு செய்யும் நிறுவனத்தின் தகவலின்படி, களவாடப்படும் வாகனங்களின் பிரதான ஏற்றுமதி துறைமுகமாக மொன்றியல் துறைமுகம் இயங்கி வருகிறது.

"Thieves continue to exploit technology through relay attacks and connecting to the on-board diagnostic port, which enables them to reprogram key fobs; and organized crime networks and stealing vehicles in great volume for export internationally" என்று Equite நிறுவனத்தின் அறிக்கை குறிப்பிடுகிறது.

- அதிரன்

## உறைப்புக்கு

### அளவே இல்லையா?

நண்பர் ஒருவர் தனது வீட்டுத் தோட்டத்தில் வளர்த்த மிளகாயை சாப்பிட முடியாது. அவ்வளவு உறைப்பு. இந்த உறைப்பு எங்கிருந்து வந்தது என்று அவருக்கும் தெரியாது. மிளகாயின் உறைப்பு என்றவுடன் நினைவுக்கு வருவது ரெக்சாஸ் இல் உள்ள ஓர் உணவுச் - சாலைதான். சில வருடங்களுக்கு முன்னர் ரெக்சாஸில் உள்ள மக்கலன் என்ற இடத்திற்குச் சென்றபோது வீதியோரத்தில் சிறு விளம்பரம் இருந்தது.

‘ஒரு மிளகாய் சாப்பிட்டால் ஒரு பியர் இலவசம்’ என்று. எத்தனையோ மிளகாய்த்துாள்களைச் சாப்பிட்ட எமக்கு இதெல்லாம் ஒரு பிரச்சனையா என்று அந்த உணவுச்சாலைக்கு சென்றோம். குள்ளமாக இருந்த சிவப்பு மிளகாய் ஒன்றை அதற்குரிய மரியாதையுடன் தட்டில் கொண்டு - வந்து வைத்தார்கள். அதை அலாக்காக கையில் எடுத்து ஒரு கடி கடித்துப் பார்த்தேன். ஒன்றும் செய்யவில்லை. இரண்டாவது கடியை கடித்து மென்றவுடன் அதன் உறைப்பின் அளவு தெரிய ஆரம்பித்தது. நாக்கெல்லாம் எரியத்தொடங்கி, உடல் வியர்க்கத் தொடங்கிவிட்டது. தாங்க முடியாத அந்த உறைப்பில் இருந்து விடுபட சில மணித்தியாலங்கள் ஆனது.

அந்த மிளகாய் ரெக்சாஸின் சில்லி பெக்விள் இனத்தைச் சேர்ந்ததாகவும் அதன் உறைப்பின் அளவு 30,000-50,000 SHU க்கும் இடைப்பட்டது என்றார்கள். SHU (Scoville Heat Unit) என்பது துல்லியமாக மிளகாயின் உறைப்பை அளக்கும் ஒரு முறையாகும். அமெரிக்காவைச் சேர்ந்த வில்பர் லிங்கன் ஸ்கோவில் என்ற மருந்தாளரால் 1912களில் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட மிளகாயின் உறைப்பை அளக்கும் முறை இன்றும் அவரது பெயரின் மூலம் அளக்கப்படுகின்றது.

உலகின் பல பாகங்களில் உறைப்பு மிளகாயை உண்ணும் போட்டிகள் நடந்து கொண்டிருக்கின்றன. இதை ஒரு விடாய்பார நோக்கமாகக் கொண்டு உறைப்பு மிளகாயை உற்பத்தி செய்பவர்கள் வருடாவருடம் மிளகாய் இனங்களை அவற்றுக்கிடையே கலந்து அதி கூடிய உறைப்பு மிளகாய் இனங்களை புதிது புதிதாகக் கண்டுபிடித்துக் கொண்டே இருக்கிறார்கள்.

தென் அமெரிக்காவைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட மிளகாய்கள் ஸ்பெயின் மற்றும் போர்த்துக்கல் நாடுகளுக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டு அங்கு பெருமளவில் பயிரிடப்பட்டு, மிளகாக்குப் பதிலாக மிளகாய் பாவனையில் வந்தது. இது படிப்படியாக நாடுகளுக்குக் கடத்தப்பட்டு, அந்நியர் ஆதிக்கத்திற்குட்பட்ட இந்தியா மற்றும் இலங்கை போன்ற நாடுகளிலும் பயிரிடப்பட்டன.

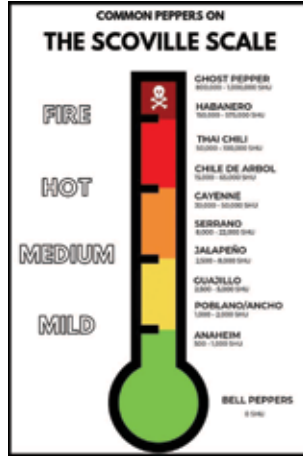


எஸ். ராஜ்மோகன்

## பணிலமாடம் - 67

மிளகாய்களின் உறைப்பின் அளவு வருடாவருடம் அதிகரித்து வரும் இக் - காலத்தில் பெப்பர்ஹெட் என்ற நிறுவனம் உலகில் உறைப்புக் கூடிய பத்து மிளகாய்களின் பெயர்களை அவற்றின் SHU அளவுடன் அண்மையில் வெளியிட்டிருந்தது.

அதிக உறைப்பு மிளகாய்களின் பட்டியலில் முதல் இடத்தைப் பெற்றிருக்கும் கரோலீனா ரீப்பரின் உறைப்பின் அளவு 2,200,000 SHU ஆகும். இது அமெரிக்காவின் தென் கரோலீனா பகுதிகளில் பயிரிடப்படுகின்றது. இரண்டாவது இடத்தில் ரினிடாட் மோருகா ஸ்கார்பியன் 2,009,231 SHU உடன் காணப்படுகின்றது. மூன்றாவது இடத்தில் 7 பொட் டக்லா 1,853,936 SHU அளவுடன் உள்ளது. ரினிடாட்டைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட இது மற்றைய உறைப்பு மிளகாய்களைப் போன்று சிவப்பு நிறமாக இருக்காது.



நான்காவது இடத்தில் அபூர்வமாகக் கிடைக்கும் 7 பொட் ப்ரிமோ 1,469,000 SHU அளவுடன் காணப்படுகின்றது. இது அமெரிக்காவின் லூசியானா பகுதியில் மிளகாய்களின் கலப்பினத்தின் மூலம் 2005 களில் உருவாக்கப்பட்டது. ஐந்தாவது இடத்தில் ரினிடாட் ஸ்கார்பியன் புட்ஸ் 1,463,700 SHU அளவுடன் காணப்படுகின்றது. 2011-2013 ஆண்டுகளில் இதுவே உலகின் அதிகூடிய உறைப்பு மிளகாயாக இருந்தது.

அடுத்ததாக இருப்பது நாகா வைப்பர். இதன் உறைப்பின் அளவு 1,349,000 SHU ஆகும். பெயரைப் பார்த்ததும் நமது மிளகாய் என்று எண்ணத் தோன்றும். ஆனால், இதன் பிறப்பிடம் இங்கிலாந்து. இதுவும் பேய் மிளகாய் மற்றும் ரினிடாட் ஸ்கார்பியன் வகை மிளகாய்களுடன்

கலப்பினம் செய்யப்பட்ட இனமாகும்.

ஏழாவது இடத்தில் பேய் மிளகாய் எனப்படும் பூட் ஜோலோகியா 1,041,427 SHU உடன் உள்ளது. ஒரு மில்லியன் SHU ஐத் தாண்டும் இந்தியாவின் முதலாவது மிளகாய் இதுவாகும். தலைமுறை தலைமுறையாக இந்தியாவின் வடகிழக்குப் பகுதிகளில் பயிரிடப்பட்ட போதும் இந்த நூற்றாண்டின் ஆரம்பத்தில் மேற்குலக நாடுகளிலும் இவ்வினம் பெருமளவில் பயிரிடப்பட்டு வருகின்றது. இதன் தோற்றம் சீனாவின் கேப்சிகம் என்னும் குடும்பத்தைச் சேர்ந்தது.

எட்டாவது இடத்தில் 7 பொட் பாரக்பூர் 1,000,000 SHU அளவுடன் தனது இடத்தைத் தக்கவைத்துள்ளது. இதுவும் ரினிடாட் நாட்டில் பயிரிடப்படுகின்றது. மிளகாய்த் தூள் மற்றும் மிளகாய் சுவையூட்டிகளின் உற்பத்தியில் பெரிதும் பயன்படுத்தப்பட்டு வருகின்றது. ஒன்பதாவது இடத்தில் 7 பொட் சிவப்பு - ஜயண்ட் 1,000,000 SHU அளவுடன் காணப்படுகின்றது. பத்தாவது இடத்தில் சிவப்பு சவினா காபனேரோ 500,000 SHU அளவுடன் உள்ளது. இது 1994 இல் இருந்து 2006 ஆம் ஆண்டு வரை உலகின் அதிக உறைப்புள்ள மிளகாய் என்ற பட்டத்தைத் தனதாக்கி வைத்திருந்தது.

இலங்கையில் பயிரிடப்படும் மிளகாய்களின் காரம் 5,000-30,000 SHU என்று சில தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன. இனிமேலாவது நாங்கள்தான் அதிக உறைப்புள்ள உணவுகளை உண்பவர்கள் என்று வெளியில் சொல்ல வேண்டாம்!



கனகேஸ்வரி நடராஜா



## வாழ்க்கை ஒரு வரலாறு

இவ்வலகில் எத்தனை ஆண்டுகள் நாங்கள் வாழ்ந்தாலும் பரவாயில்லை, ஒவ்வொருவரது வாழ்க்கையையும் நோக்குவோமாயின் அவை தனிப்பட்ட வரலாறுகளாகவே இருப்பதைக் காணலாம். இருவரின் வரலாறு ஒரே மாதிரி அமைவதில்லை. ஆனால் வரலாறுகளின் முடிவென்னவோ அனைவருக்கும் கிட்டத்தட்ட ஒரே மாதிரித்தான் அமைந்து விடுகிறது.

ரொறன்ரோ ஸ்ரார் பத்திரிகையில் தினமும் இரண்டு மூன்று பக்கங்களுக்குக் குறைவாயாமல் மரண அறிவித்தல்கள் வெளிவரும். இவற்றுள் ஒரு சில படத்துடன் மரணித்தவர்களின் வாழ்க்கை வரலாற்றோடு ஈமச்சடங்கு பற்றிய விபரங்களும் இணைந்து வருவதுண்டு. இவ்வாறு வெளிவருபவைகளை நான் தவறாமல் வாசிப்பதுண்டு. இவைகள் பொதுவாக சுவாரச்யமானவையாக அமைந்திருக்கும்.

அண்மையில் Dianne Lucille McCallen என்ற பெண்மணியின் மரண அறிவித்தல் சற்று வித்தியாசமாக வெளிவந்திருந்தது. அவர் தனது மரண அறிவித்தலை தன்மையில் - அதாவது தாமே எழுதியிருந்தார். அது ஒரு சுயசரிதை போல அமைந்திருந்தது. அந்த அறிவித்தலின் முடிவில் “எனது மரணச் சடங்குக்கு வருகை தந்த அனைவருக்கும் எனது நன்றி. எனது பெயரால் ஏதாவது செய்வதாக இருந்தால் எனது மனதுக்குப் பிடித்த பின்வரும் நிறுவனங்களுக்கு நன்கொடை வழங்கவும்” என முடித்திருந்தார்.

இறுதிச் சடங்கு பற்றி முழு விபரங்களையும் அவரின் குடும்ப அங்கத்தவர்கள் அதற்கான அறிவித்தலின் முடிவில் இணைத்திருந்தார்கள். தனது மரண அறிவித்தலை ஒருவர் தாமே எழுதி வைத்துவிட்டு போயிருப்பதைப் பார்க்கும்போது எனக்கு வியப்பாக இருந்தது. இங்கு பல தலைமுறைகளாக வாழும் எனது வெள்ளை இன சினேகிதியிடம் இதுபற்றி விசாரித்தேன். கனடாவில் பலரும் தங்கள் மரண அறிவித்தலில் வர வேண்டிய தங்கள் வாழ்க்கை பற்றிய பல விபரங்களை தங்கள் குடும்பத்தவர்களிடம் கூறி வைப்பது சகஜம் என்றார். ஆனால் தங்களே தங்களின் மரண அறிவித்தலை ஒருபோதும் எழுதுவதில்லை எனவும் கூறினார்.

இது வரவேற்கப்பட வேண்டிய ஒரு விடயம். எமது இளமைப் பராய சாதனைகளை, நாம் வாழ்க்கையில் வகித்த பணிகள் தொடர்பான பதவிகளை, எமது சகோதர சகோதரிகள் பற்றிய முழு விபரங்களை இன்றைய பிள்ளைகள் பலருக்குத் தெரியாது. அதுபற்றி அவர்கள் பெரிதும் அக்கறைப்படுவதில்லை. ஆகவே நாங்கள் நல்ல சுகமாகவும், சுயமாகச் சிந்திக்கும் ஆற்றல்

இருக்கும்போதும் எங்கள் சுயவிபரங்களை எழுதி வைப்பது பின்னர் எமது குடும்பத்தினருக்கு உதவியாக அமையலாம். ஆகவே டயான் லூசிஸ் மக்கலின் பாராட்டப்பட வேண்டியவர்.

மேற்கத்திய நாட்டு மக்களின் வாழ்க்கை திறந்த புத்தகம். எந்தவிதமான ஒளிவு மறைவும் இல்லாமல் தங்கள் வாழ்க்கை தொடர்பான வெற்றி, தோல்விகள், அவலங்கள், சந்தோசங்கள் மற்றும் தங்கள் குடும்பம் பற்றிய விபரங்கள் அனைத்தையும் பிறருடன் பகிர்வதில் தயக்கம் காட்ட மாட்டார்கள். இவ்வகையான மரண அறிவித்தல்களை வாசிக்கும்போதுதான் இந்நாட்டில் எத்தனை விதமான விளையாட்டுகள், பொழுது போக்குகள், தொண்டர் சேவைகள் உள்ளன என்பதையும், எவ்வாறு அவைகளை மேற்கொள்ள முடியுமென்பதையும் அறிய முடிகிறது.

உதாரணத்துக்கு நீச்சல் விளையாட்டுகள், பனி சறுக்கல் விளையாட்டுகள், படகு ஓட்டுதல் என பல காணப்படுகின்றன. இவற்றைவிட பலருக்குப் பலவிதமான ரசனைகள் உண்டு. சித்திரம் வரைதல், இயற்கையை ரசித்தல், உணவு தயாரித்தல், நடனமாடுதல், பறவைகளை அவதானித்தல், தோட்டம் செய்தல் என்று சொல்லிக் கொண்டே போகலாம். இவை அநேகர் வாழ்க்கையிலும் பின்னிப் பிணைந்து காணப்படுகிறது.

ஆனால், எங்கள் தாய்நாட்டில் நாம் இவற்றை பெரிதாக கணக்கில் எடுப்பதில்லை. இங்கு சின்னச் சின்ன விடயங்களுக்கும் முக்கியத்துவம் கொடுத்து அவற்றைப் புகழ்ந்து அவர் பற்றிய வாழ்க்கைச் சாதனைகளில் குறிப்பிடுவதைப் பார்க்கிறோம். இதனால் ஒருவர் வாழ்வாங்கு வாழ்ந்துள்ளார் என்ற எண்ணம் எமக்கு ஏற்படுகிறது.

கனடாவின் மிகச்சிறப்பான ஒரு அம்சம் எந்த ஒரு தொழிலையும் மிகவும் கணிப்புடன் பாற்ப்பது. சிலர் உயர்பதவிகளை வகித்திருப்பார்கள். வேறு சிலர் மிகவும் குறைவான மதிப்புள்ள தொழில்களைப் புரிந்திருப்பார்கள். எத்தகைய தொழிலை ஒருவர் செய்திருந்தாலும் அதில் அவர் காட்டிய ஈடுபாடு, சாதனைகள், வெற்றிகள் பற்றி மிகவும் ரசனையுடன் விபரிப்பார்கள். ஒருவரை உயர்வாக மதிப்பதற்கு பெரும் பதவிகள் வகித்திருக்க வேண்டுமென்ற கட்டாயம் இங்கு கிடையாது. எல்லோருமே சிறப்பான வாழ்க்கையைத்தான் கண்டுள்ளனர் என்ற உணர்வையே இந்ந அறிவித்தல்கள் காட்டுகின்றன.

அறிவித்தல்களின் முடிவில் மரணம் எவ்வாறு அமைந்தது என்ற குறிப்புகள் காணப்படும். பொதுவாக மூத்தோரின் வாழ்க்கையின் இறுதி நாட்கள் ஒரே மாதிரி அமைந்திருப்பதை காண முடிகிறது. பலரும் பல மாதங்களாக, பல வருடங்களாக பலவகையான நோய்களோடு போராடிய பின்னரே இவ்வகை நீங்கினர் என்பதை மரண அறிவித்தல்கள் ஊடாக காண முடிகிறது. இதுவே உலக நியதி என்பதை இவை எமக்கு உணர்த்துகின்றன.

இதனால் இவற்றை வாசிக்கும்பொழுது மன ஆறுதல் அடைய முடிகிறது. சிறு சிறு விடயங்களுக்குக் கூட நன்றி பாராட்டும் மனப்பான்மை எல்லோரிடமும் இங்கு காணப்படுகிறது. இந்த அறிவித்தல்களிலும் இவற்றுக்குக் குறைவே இல்லை. பராமரித்த முதியோர் இல்லங்கள், மருத்துவமனைகள், உதவியாளர்கள், மருத்துவர்கள் என எல்லோருக்கும் இந்த அறிவித்தலுடாக நன்றி செலுத்தியிருப்பார்கள்.

புலம்பெயர் வாழ்வு காரணமாக உலகில் பல பாகங்களிலும் வாழும் எம்மவர்களின் மரணங்களை எமது சமூக ஊடகங்கள் மற்றும் இணைய அறிவித்தல்கள் வாயிலாகவே நாங்கள் அறிந்து வருகிறோம். இந்த அறிவித்தல்களில் அவர்களின் உறவினர்களோடு தொடர்பு கொள்வதற்கான தொலைபேசி இலக்கங்கள் இடம்பெற்றிருக்கும். இதனை ஒரு வரப்பிரசாதமாகவே நாம் கருதுகிறோம். எல்லோரது வாழ்க்கையுமே ஒரு வரலாறு. எவ்வாறு வாழ்ந்தோம் என்பதை மரண அறிவித்தல் விளம்பரங்கள் மூலமே பிறர் அறிய முடிகிறது.



இரா. சம்பந்தன்

## கம்பர் சித்திரம் - 11



### கம்பன் காட்டிய இராவணன்!

இன்றைய உலகில் அறிவியல் ஏற்படுத்தியிருக்கும் தொலைத்தொடர்பு வசதிகளைக் கண்டு அரசுகள் எல்லாம் இரகசியங்களை தங்களுக்குள் பரிமாறிக் கொள்ளவே அஞ்சுகின்றன. சிறு கவனக் குறைவு ஏற்பட்டாலும் பூட்டிய அறைக்குள் எடுக்கப்படும் கொள்கை முடிவுகள் எல்லாம் கணப்போதில் எதிரிகள் கைகளுக்குப் போய்ச் சேர்ந்து விடுகின்றன.

இந்தப் பிரச்சனை இன்றைய விஞ்ஞான வளர்ச்சியின் பரிணாமம் என்று நாம் மகிழ்ந்து போகின்றோம். ஆனால் கம்பராமாயணத்திலே இராவணன் தனது அமைச்சரவை ஆலோசனைக் கூட்டத்தை நடத்துவதற்கு முன்பு எடுத்த பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகள் இன்றைய வல்லரசுகளின் பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகளையே மிஞ்சுவதாகக் காணப்படுகின்றன.

அருமன் வந்து இலங்கையை எரியூட்டும் வரை தனக்கோ தன் நாட்டுக்கோ சேதம் ஏற்படுத்த எவரும் இல்லை என்றுதான் இராவணன் நம்பியிருந்தான். ஆனால் நாட்டுக்குள் புகுந்து தீ வைத்தது மட்டுமன்றி அந்தக் குற்றத்தைச் செய்தவன் தப்பியும் போய்விட்டான் என்ற நிலை வந்தபோதுதான் நாட்டின் பாதுகாப்பு நெறிமுறையில் தவறு இருக்கின்றது என்று உணருகின்றான் இராவணன்.

உடனடியாக மந்திரிசபைக் கூட்டத்தை கூட்டி மேற்கொண்டு எடுக்கவேண்டிய பாதுகாப்பு வழிமுறைகள் பற்றிப் பேசவேண்டிய நிலை ஏற்படுகின்றது அந்த மன்னனுக்கு. ஆலோசனைக் கூட்டத்துக்கு வந்து சிங்காசனத்திலே அமர்ந்தவன் ஒருகணம் அந்தச் சபையிலே இருந்த அனைவரையும் உற்றுப் பார்க்கின்றான்.

முனிவர்கள் பிராமணர்கள் தம்பிமார்கள் பிள்ளைகள் சுற்றத்தவர்கள் இவர்களோடு பல்வேறு படைத் தளபதிகளும் அங்கே தலைகவிழ்ந்து அமர்ந்திருக்கின்றார்கள். தனக்குப் பக்கத்திலே தேவர் உலகப் பெண்கள் இருவர் கவரி வீசிக்கொண்டு நிற்பதையும் பார்க்கின்றான் இராவணன்.

வரம்பு அறு சுற்றமும் மந்திரத் தொழில் நிரம்பிய முதியரும் சேனை நீள் கடல் தரம்பெறு தலைவரும் தழுவத் தோன்றினான் அரம்பையர் கவரியோடு ஆடும் தாரினான்.

ஒரு காவலாளியை அழைத்து முனிவர்கள் பிராமணர்கள் தேவர்கள் அறிவு முதிர்ச்சி இல்லாத இளையவர்கள் பெண்கள் இவர்களை இந்த மண்டபத்தில் இருந்து வெளியேற்றுவர்கள் என்று ஆணை பிறப்பிக்கின்றான். இவர்களில் இராவணனுக்கு நம்பிக்கை இல்லை. இராவணனுக்குத்தான் திருக்குறள் தெரியாவிட்டாலும் கம்பனுக்கு தெரியுமே. தான் கற்ற திருக்குறளை இராவணன் எண்ணமாக கம்பன் காட்டுகின்றான்.

துறந்தார் படிவத்தவர் ஆகி இறந்தாராய்ந்து  
என்செய்யினும் சோர்விலது ஒற்று

(திருக்குறள் ஒற்றாடல் 586)

உளவாளிகள் முற்றும் துறந்த முனிவர்கள் போல வேடமிட்டு வந்து தங்களை சந்தேகித்துப் பிடித்து என்ன துன்பம் செய்து விசாரித்தாலும் தாங்கள் யாரென்று காட்டிக்கொள்ள மாட்டார்கள் என்பார் திருவள்ளுவர். அதனால்தான் முனிவராக இருந்தாலும் வெளியேற்றுவர்கள் என்றான் இராவணன்.

முனைவரும் தேவரும் மற்றும் உற்றுளோர்  
எனைவரும் தவிர்க என ஏய ஆணையான்  
புனைகுழல் மகளிரோடு இளைஞர்ப் போக்கினான்  
நினைவு உறு காரியம் நிகழ்த்தும் நெஞ்சினான்.

அனைவரும் வெளியேற்றப்பட்ட பின்பு மீண்டும் அங்கிருப்பவர்களைப் பார்க்கின்றான்

இராவணன். அறிஞர்கள் நீண்டகாலம் பழகியவர்கள் முதியவர்கள் பதவியில் இருந்து கொண்டு பொருள் சேர்க்காத மந்திரிகள் (தண்டல் இல் மந்திரத் தலைவர்) மட்டும் இருங்கள் மற்றவர்கள் எழுந்து செல்லுங்கள் என்று அடுத்து ஒரு ஆணை பிறப்பிக்கின்றான்.

ஒரு பாதுகாவலனை அழைத்து வண்டு காற்று என்ற இரண்டும் கூட்டம் முடியும்வரை உள்ளே வரக்கூடாது கவனமாக இரு என்றான். நான் தமயந்தி கதையிலே நானின் காதலியாகிய தமயந்தியில் ஆசை கொண்ட தேவர்கள் நளனையே அவனிடம் தூதாக அனுப்பிவிட்டு வண்டாகவும் காற்றாகவும் உருமாறி நளனைப் பின்தொடர்ந்து அவன் தமயந்தியிடம் தங்களுக்காக பேசுகின்றானா என்று வேவு பார்த்தார்கள் என்று சொல்லப்படு - கின்றது. அது போல தேவர்கள் உருமாறிக்கூட தன் மந்திரி சபைக்கூட்டத்தில் நுளைந்துவிடக்கூடாது என்பதில் கவனமாக இருந்தான் இராவணன்.

பண்டிதர் பழையவர் கிழவர் பண்பினர்  
தண்டலில் மந்திரத் தலைவர் சாரக எனக்  
கொண்டு உடன் இருந்தனன் கொற்ற ஆணையான்  
வண்டொடு காலையும் வரவு மாற்றினான்

இன்று உலக நாடுகள் பறவைகள் வண்டுகள் போல வடிவமைத்து கமராக்களைப் பொருத்தி அனுப்பி எதிரிகளை வேவு பார்க்கும் அதிநவீன ரோன்களின் நடமாட்டத்தை குப்பப்படுத்துகின்றது அல்லலா.

இவையெல்லாம் நடந்த பின்பும் இராவணனுக்குத் திருப்தி இல்லை. இங்கே அரசியல் தெரிந்த அறிவாளிகள் இருக்கிறார் - கள். போர்களைத் தலைமை தாங்கி நடத்தும் சிறந்த தளபதிகள் இருக்கிறார்கள். உயிருக்கு உயிராகப் பழகும் நண்பர்கள் இருக்கின்றார்கள். உறவினர்கள் இருக்கின்றார்கள். ஆனாலும் அதிலொருவர் உளவாளியாக இருந்துவிட்டால் என்ன செய்வது?

இறுதியாக இராவணன் சொன்னான் - எனது தம்பிகள் எனது பிள்ளைகள் நான் கை காட்டும் உறவுகள் தவிர மற்றவர்கள் என்ன பதவியில் இருந்தாலும் இந்த இடத்தை விட்டு வெளியேறிவிடுங்கள்.

ஆன்று அமை கேள்விவர் எனினும் ஆண் தொழிற்கு  
ஏற்றவர் நண்பினர் எனினும் யாரையும்  
வான் துணைச் சுற்றத்து மக்கள் தம்பியர்  
போன்றவர் அல்லரைப் புறத்துப் போக்கினான்

இதன் பிறகே இராவணன் பிரச்சனைகளைப் பேசத் தொடங்கு - கின்றான். ஒரு குரங்கு வந்து தீயினால் எங்களைச் சுட்டுவிட்டது. எங்கள் அழகிய தேசத்தையும் சூறையாடிவிட்டது. எங்கள் சுற்றத்தவர்களும் நண்பர்களும் கொல்லப்பட்டனர். மிகுந்த அவமானம் சூழ்ந்துவிட்டது. இவையெல்லாம் நடக்கும்போது என் உடல் இந்தச் சிங்காசனத்திலே தான் இருந்திருக்கின்றது என்று தன்னையே இகழ்ந்தபடி அவன் பேச்சு எழுகின்றது.

கூடது குரங்கு எரி சூறை ஆடிடக்  
கெட்டது கொடிநகர் கிளையும் நண்பரும்  
பட்டனர் பரிபவம் பரந்தது எங்கனும்  
இட்டது இவ் அரியணை இருந்தது என் உடல்

இன்றைய உலக நாடுகள் உளவு பார்ப்பவர்களால் பிரச்சனை வராமல் என்னென்ன முன்செச்சரிக்கை நடபடிக்கைகளை எடுப்பார்களோ அதையே இராவணனும் எடுத்துள்ளதை கம்பன் மூலமாக நாம் காண்கின்றோம். காலம்தான் ஓடுகின்றதே ஒழிய கருத்துக்கள் ஒன்றாகத்தான் இருக்கின்றன இன்றும்.

## பொட்டு

தமிழர் பாரம்பரியமாகப் பேணிவரும் புறஞ்சார் பண்பாட்டு அடையாளங்களில் பொட்டு சிறப்பிடம் பெறுகின்றது. தமிழர் பொட்டிடும் வழக்கம் பண்டைக்காலந் தொடரே நிலவி வந்திருக்கின்றது என்பதற்குப் பல இலக்கியச் சான்றுகள் உள்ளன.

பொட்டினைத் திலகம் என்றே தொல் இலக்கியங் - கள் குறிப்பிட்டிருக்கின்றன. திலகம் என்ற சொல் வடமொழிக்குரியது என்பர் சிலர். ஆனால் சங்கவிலக்கியங்களில் இச்சொல் பரவலாகப் பயன்படுத்தப்பட்டிருப்பதைக் காணும்போது இது தமிழ்ச்சொல்லே என அறுதியிட்டுக் கூறலாம். இந்தி மொழியில் இதனைப் 'பிந்தி' என்றும் 'திலக்' என்று அழைக்கின்றனர். 'திலக்' என்பது தமிழில் இருந்து சென்ற சொல்லாக இருக்கலாம்.

“..தெய்வ உத்தியோடு வலம்புரி வயின் வைத்துத் திலகம் தைஇய தேங்கமழ் திருநாதம்” என்று திருமுருகாற்றுப்படியும்,

“போதி கீழற் பொருந்தித் தோன்றும் நாதன் பாதம் நவை கெட ஏந்தித் தீவ திலகை சேயிழைக்கு உரைக்கும்” என மணிமேலையும்

“நெற்றி விழியா நிறைத்திலகம் இட்டாலே கொற்றவை கோலங் கொண்டோர் பெண்” எனப் பரிபாடலும் கூறுகின்றன.

திலகத்துக்கு மாற்றாகப் பொட்டு என்ற சொல் எக்காலம் தொட்டுப் பயன்பாட்டு வந்ததெனத் தெரியவில்லை. பத்தொன்பதாம் நூற்றாண்டிலேயே இச்சொல் பெருவழக்குப் பெற்றிருக்க வேண்டும்.

தமிழரினது புறவடையாளங்களில் சிறப்புக்குரிய ஒன்றாகத் திகழும் பொட்டு, மங்கல அடையாளமாகவும் வழிபாட்டுச் சின்னமாகவும் அழகுக்குரிய அணியாகவும் திகழ்கின்றது. இறையிருவங்களுக்குத் திலகமிட்டு மகிழ்ந்த தமிழர் அரச மரபினருக்கும் திலகமிட்டுப் போற்றினர். மங்கல அடையாளமான திலகத்தை விழாக்காலங்களில் விருப்பிய பொருட்களுக்கும் இருவர்.

நெற்றியின் மையப்பகுதியைப் பொட்டு எனக் கூறுவர். அவ்விடத்தே இடப்படுவதினால் இதற்குப் பொட்டு எனப் பெயர் பெற்றிருக்கலாம். நெற்றிப் பொட்டினை மூன்றாம் கண் என அழைக்கும் வழக்கும் உண்டு. அறிவிவலின்படி, நெற்றியின் மென்மையான பொட்டுப் பகுதியே புற நுண்அலைகளை (waves) உள்வாங்கும் இடமாகத் திகழ்கின்றது. பொட்டிடத்தை உடலின் 'அலைவாங்கி' என அழைக்கலாம். பெரியோர்கள் பிறரை ஆசீர்வதிக்கும்போது அலைகள் வெளியேறும் இடமான உள்ளங்கையை நெற்றியில் வைத்து வாழ்த்துவது இதன் அடிப்படையில்தான். இவ்விடம் குளிர்ச்சியானதாக இருக்க வேண்டும் எனக் கருதுவர். இதைக் கருத்திற்கொண்டே தமிழர் பெரும்பாலும் குளிர்ச்சி மிக்க சந்தனத்தைப் பொட்டாக இட்டு அவ்விடத்தைப் பேணிக்கொள்வர்.

## பொன்னையா விவேகானந்தன்



## மரபும் மாண்பும்

30

கண்ணூறு போன்ற தீய அலைகள் நெற்றிப்பொட்டு வாயிலாக உள்நுழைந்து குழந்தைகளைப் பாதிக்கின்றன என தமிழர் நம்பினர். அதனால் குழந்தைகளுக்கு நெற்றியில் பெரிதாகக் கறுப்புப் பொட்டிட்டு தீய அலைகள் அவர்களுக்குள் புகாத - வாறு காத்தனர் என்பர். பிற ஆடவர்களின் தகாத, தவறான எண்ண அலைகளைப் பெண்கள் உள்வாங்கிவிடக் கூடாது என்பதற்காகவே பெண்கள் எப்போதும் பொட்டிட்டுக் கொள்ள வேண்டும் எனக் கருதினர்.

## குங்குமப் பொட்டு

தமிழர் பண்டைக்காலம் முதலே கொற்றவை போன்ற பெண் தெய்வங்களுக்கு சிவப்பு நிறத்திலாலான பொட்டுகளை வைத்திருந்திருக்கின்றனர்.

செந்திரத்தில் காணப்படும் குங்குமப்பொட்டு தமிழர் என்ற எல்லை கடந்து பாரத நாட்டுக்கே உரிய பண்பாட்டு அடையாளமாகத் திகழ்கின்றது. திருமணமான பெண்கள் குங்குமப் பொட்டணிவது தவிர்த்துச்செல்ல முடியாத பண்பாட்டு அடையாளமாக நிலைத்து விட்டது.

குங்குமம், மஞ்சள், படிகாரம் போன்ற பொருட்களால் ஆக்கப்படுகின்றது. இது புற அலைகள் உட்புகுவதைக் பெருமளவில் தடுக்கும் எனவும் வசியம் செய்வோர் கூடக் குங்குமப் பொட்டைக் கடந்து தமது தீய அலைகளை உட்செலுத்த முடியாது எனவும் வெப்பத்தைத் தணிப்பதுடன், மூளையைச் சுறுசுறுப்பாக்குகின்றது எனவும் கூறுவர். குங்குமச் சாந்து மருத்துவச் சிறப்புகளும் கொண்டது என்ற கருத்துகளையும் சிலர் முன்வைப்பர்.

குங்குமம் இடும் வழக்கம் பண்டைய தமிழர் மரபில் இடம்பெற்றிருக்கவில்லை என தொ. பரமசிவன் குறிப்பிடுகின்றார். இவ்வழக்கம் ஆகம வழிப்பட்ட சடங்குமுறைகள் தமிழரிடையே பெருகியமையடுத்துத் தோன்றியிருக்கலாம்

இந்துக்களின் திருமணத்தின் போது மணமகளுக்கு மணமகள் பொட்டிடுவது தவிர்க்க முடியாத சடங்காகவும் திருமண இணைப்பின் ஓங்கமாகவும் கருதப்படுகின்றது.

திருமணமான பெண்கள் குங்குமப் பொட்டிட்டுக் கொள்வதும் கணவனை இழந்தோர் பொட்டிடாதிருப்பதும் சமூக வழக்காக உள்ளன. எனினும் இக்காலத்தில் இவ்வழக்கு மெல்ல மெல்லத் தேய்ந்து வருகின்றது.

எது எவ்வாறாயினும் பொட்டிடும் மரபைத் தமிழர் பண்டைக்காலம் தொடரே பேணி வந்திருக்கின்றனர். தமிழ்ச் சமூகம் தாய்வழிச் சமூகம் என்பர். பெரிதும் பெண் தெய்வங்களையே தமிழர் வழிபட்டு வந்துள்ளனர். பெண் தெய்வங்களுக்கு பொட்டிட்டுப் போற்றும் வழக்கம் பண்டுதொட்டே நிலவி வந்துள்ளது. அதன் தொடர்ச்சியாகவும் வளர்ச்சியாகவும் மாந்தரும் பொட்டுகளை இட்டுக் கொண்டனர்.

குறிப்பாகக் குங்குமப் பொட்டிடும் வழக்கம் வடஇந்தியாவிலும் பண்டுதொட்டு நிலவி வருவதற்கான சான்றுகள் உள்ளன. இதனை ஆங்கிலத்தில் Kumkum Bindi என அழைப்பர். தமிழ்ச் சொல்லான திலகம் அங்கு 'திலக்' ஆகியுள்ளது.

புலம்பெயர்ந்து வாழும் தமிழர் வழிபாட்டின் போதும் சமய வழிப்பட்ட சடங்குகளின்போதும் மட்டும் பொட்டு இட்டுக்கொள்கின்றனர். பிற பொழுதுகளில் பொட்டிட்டுக் கொள்வது அரிதாக காணப்படுகின்றது.

பன்முகப் பண்பாட்டுத் தளத்தில் தமிழர் தம்மைத் தனித்துவமான அடையாளப்படுத்திக் கொள்ளும் புற அணிகளில் பொட்டும் ஒன்று என்ற கருத்தை நாம் எளிதில் புறக்கணித்துவிட முடியாது. பொட்டு வழிபாட்டு நெறிகளைக் கடந்த அணி எனினும் அது இக்காலத்தில் இந்துமத வழிபாட்டோடு இணைந்தவொன்றாகவே பலராலும் நோக்கப்படுகின்றது.

## எங்கள் மூத்தோரிடம் தொலைந்துபோன தைரியம்

உனக்குத் தெரியுமா என்ற பாடல் பலருக்கும் ஞாபகமிருக்கும். ஈழத்து மெல்லிசை மன்னர், திருமலை மண்ணின் மைந்தர் எம்.பி.பரமேஸ்வரன் எழுதி இசையமைத்துப் பாடிய பாடல்.

உனக்குத் தெரியுமா என்ற ஞாபகத்துடன், எனக்குத் தெரியுமா என்பது பற்றி இங்கே பார்க்கலாம். எதற்கெடுத்தாலும், எனக்குத் தெரியுமா ராசா, எனக்குத் தெரியுமா மோனே, எனக்குத் தெரியுமா தம்பி என்று அடிக்கடி நாங்கள் கேட்பதுண்டு.

சிறு பிள்ளைகளாக எங்களை ஒன்றுமே சொல்லித்தராமல் - நீ சின்னப்பிள்ளை, என்ன வாய் நீளுது, என்ன துணிச்சல் வேணும் பெரியவரை எதிர்த்துப் பேச என்று பல மாதிரியும் சிறு வயதில் ஆளுக்காள் அமத்தி வைத்து, எதையும் சொல்லித் தராமல், எதற்காகவும் எமக்கான துணிச்சலை எமக்குத் தராமல், அதட்டி அடக்கி வைத்தார்கள். நாங்களும் நேரே பள்ளிக்கூடம், வீட்டு வேலை, பின்னர் சாப்பாடு, தூக்கம் என்று இருந்தோம்.

திடீரென்று ஒருநாள் சிலர் வீட்டிற்கு வந்தார்கள். உங்கள் வீட்டில் பெண்ணெடுக்கக் கொடுத்து வைத்திருக்க வேணும். நீங்க வீடு தேடி வந்து கேட்கிறது எங்களுக்கு சந்தோசம். உறவு விட்டுப் போகக் கூடாதுதானே. அதுக்கென்ன, எங்களுக்கு சந்தோசம். எமது வீட்டாரும் வந்தவர்களும் கதைத்துக் கொண்டார்கள்.

இப்படி முடிவெடுத்த பின்னரும் கூட, யாருக்கு யாரைப் பெண்ணெடுக்க கொடுத்து வைத்தது, அப்படி கொடுத்து வைத்தது யார் என்றுகூடத் தெரியாமல் நாம் அறை மூலையில் நின்று மிரண்டு கொண்டிருப்போம்.

திடீரென புதிய அன்புக் கட்டளைகள் பிறக்கும். நீ இனி தண்ணீர் அள்ளவெல்லாம் போக வேண்டாம். கலியாணம் கட்டப்போற பெண்ணை கவனமில்லாமல் வெளியே அனுப்பியதென்று பலரும் கதைப்பினம், உள்ளே போ என்ற மிரட்டல்கள். அப்போதும் கூட, 50, 60 வருடங்கள் தொடர்ந்து ஒன்றாக வாழப்போகின்ற தங்கள் சொந்தப் பிள்ளையிடம், உனக்கு விருப்பமா, யார் அந்த நபர் என்பதையெல்லாம் சொல்ல வேண்டுமென்று அவர்களுக்குத் தோன்றாது. யாருக்கும் சமையாகி விடாமல், விரைவில் ஒப்பேற்றி, பொறுப்பை நிறைவேற்றுவதே ஒரே நோக்கமாக இருக்கும்.

ஆனாலும், இதையெல்லாம் நாமாகவே புரிந்துகொண்டு, பலவற்றையும் நாமாகவே ஊகித்து பழகி, அனுமானித்து, அனுசரித்து, நம் உணர்வுகள் அனைத்தையும், விருப்பங்கள், கனவுகள், ஆசைகள் அனைத்தையும் மூட்டை கட்டி வைத்துவிட்டு, எம்மை ஒரு வார்த்தைகூட கேட்காமல் எம் மேல் கட்டப்படுமும்

குயின்ரஸ் துரைசிங்கம்



## தெரிந்ததில் தெரிந்தது

- 3



இந்த திடீர் சமையை, எப்படியோ சமாளித்து வெற்றியுடன் வாழ்க்கையை அடுத்த கட்டம் நோக்கி நகர்த்தி விடுகிறோம்.

ஆனால், ஒரு முறை இந்தப் பாதையை, நாம் கடந்துவந்த இந்த சவால் நிறைந்த கரடுமுரடான பாதையை, ஆழமாக ஆராய்ந்து பார்த்தால், அப்போது திடீர் திடீர் என நம் முன்னர் வைக்கப்பட்ட, நாம் கொஞ்சமும் எதிர்பார்க்காத, பல பிரச்சனைகளை நாம் வெற்றியோடு சமாளித்திருக்கிறோம்.

யாரென்றே இதுவரை தெரியாத ஒருவருடன், என் உணவையும் செயற்பாடுகளை உணர்வையும் மட்டுமல்ல, உடலையும்கூட பகிர்ந்து கொள்ள வேண்டிய கட்டாய சூழ்நிலை. மாமா மாமி உட்பட புதிய உறவுகள் அனைவரையும், திடீரென மிக நெருங்கிய புதிய சொந்தங்களாக ஏற்றுக்கொள்ளும் கட்டாய சூழ்நிலை. அவர்கள் எத்தகைய குணம் கொண்டவர்களாக இருந்தாலும், எரிந்து விழுந்தாலும் ஏசினாலும், ஏன் அடித்தாலும்கூட எல்லாவற்றையும் ஏற்றுக்கொண்டு, உள்ளே அழுது வெளியே சிரித்தபடி எங்கள் வாழ்க்கைப் பயணத்தை நகர்த்தியிருக்கிறோம்.

நேற்றுவரை அம்மா சமைத்து வைப்பதைச் சாப்பிட்டுவிட்டு, மாலையில் நண்பர்களோடு மைதானத்தில் தினமும் விளையாடிய இளைஞனாக, சைக்கிள் ஓடி, சுவர்மீது ஏறி குதிரைச் சவாரி செய்த நிலையில், திடீரென திருமணத்தில் இணைத்து விட்டார்கள். அப்பாவின் உழைப்பில் கவலையின்றிக் கரைந்த அந்த நாட்கள், எனது குடும்ப செலவுக்குப் பணம் தேடுகின்ற புதிய சவால்கள் நிறைந்த பயணமாக திடீரென மாறிப் போனது.

வீட்டிலே சின்னப்பிள்ளை போல ஓடியாடி சுடுசோறு காய்ச்சிய நினைவு போக - முன்னர், திடீரென வயிற்றில் குழந்தை, தொடர்ந்து பிள்ளைப்பேறு. இலங்கை பொது வைத்தியசாலையில் குழந்தை பெறுவதைப்போன்ற துன்பம் எதுவும் இல்லை. அங்கே, மருத்துவ தாதியிலிருந்து, துப்பரவு செய்ய வருபவர்கள் அத்தனை பேரிடமும் ஏச்சு வாங்க வேண்டிய பரிதாபம்.

வயிற்றிலே பெறுமாதக் குழந்தையுடன், எப்படியோ அந்த மோசமான நிலையிலுள்ள மலசல கூடங்களில், ஒரு சில நாட்களை சமாளிக்க வேண்டிய பரிதாப நிலை. வயிற்றுக்குத்து மோசமாயிருக்கு என்ற உண்மையைச் சொன்னாலும், அங்கே உள்ள ஊழியர்களின் வசைமொழியைத்தான் கேட்க வேண்டிய நிலை. ஏண்டா கலியாணம் கட்டினோம் என்று எம்மை நாமே மனதுக்குள் திட்டித் தீர்க்கும் அவலம்.

பிறந்த குழந்தையையும் கையிலே தந்து, வீட்டுக்கு அனுப்பி விடுவார்கள். ஒரு வருடத்திற்கு முன்னர் நானே குழந்தை என்று நினைத்து, நண்பர்களுடன் மரமேறி விளையாடிய எனக்கு, இப்போது அம்மா பட்டம். அப்பாவின் நிலையும் அதுதான். அவருக்கும் இந்த வேதனை எதுவும் புரியக்கூடிய வயதில்லை. எப்படியோ குடும்ப செலவுக்கு பணம் தேட வேண்டுமே என்று வேலையும் அவரும், பெரும்பாடு படுவார்.

பிறந்த குழந்தையுடன், துணையையும் குழந்தைபோல பார்க்க வேண்டிய விசித்திரமான சூழ்நிலை. அதற்குள், இன்னும் வருடாவருடம் வயிற்றில் புதிய குழந்தைச் சமைகள். குழந்தை வளர்ப்பு, சமையல், தோயல், குளியல், தினமும் கடைக்குப்போய் சாமான் வாங்க வேண்டும். நேற்றுவரை அம்மா அப்பா செய்ததை, எந்தப் பயிற்சியோ, பட்டறிவோ, பழக்குதலோ இல்லாமல், என் தலையில் பலவந்தமாகக் கட்டி விட்டார்கள். என் செல்லம், தெய்வம் என்றும், எப்போதும் அவள் எனக்குக் குழந்தை, அவள் எனது வரம் என்ற புகழ்கீதங்க - னெல்லாம் காற்றிப் பறக்க, கண்ணைக் கட்டி காட்டில் விடப்பட்ட தனிமரமாக நான் நிற்கிறேன்.

நன்றி கூறுவது வரவர சிரமமாகிவிட்டது. சிறிய உதவி செய்தாலும் நன்றி என்று ஒரு வார்த்தை. பெரிய உதவி செய்தாலும் அதே நன்றி என்ற வார்த்தை.

நன்றி பற்றி ஒரு கதை உண்டு. கிராமத்தில் ஒருவர் பன்றி வளர்த்தார். அதற்கு மூன்று கால்கள். நண்பர் ஒருவர் 'எப்படி பன்றிக்கு மூன்று கால்கள்?' என வினவினார். கிராமத்துக்காரர் பதில் சொன்னார். 'ஒரு நாள் இரவு வீடு தீப்பிடித்தது. இந்தப் பன்றி படுக்கை அறைக்குள் ஓடி வந்து சத்தம் போட்டு என்னை எழுப்பிக் காப்பாற்றியது.'

'சரி, ஆனால் மூன்று கால்?'

'என் வீட்டுக்கு குழந்தை தவழ்ந்து வீதிக்கு போய்விட்டது. தெரு நாய் குழந்தையை கடிக்க வந்தது. ஆனால் பன்றி முந்திப்போய் குழந்தையை காப்பாற்றி வீட்டுக்குள் தூக்கி வந்தது.'

'நல்லது, மூன்று கால்?'

'என் மனைவி தண்ணீர் எடுத்துவரப் போனார். திரும்பும்போது கால் தடுக்கி விழுந்துவிட்டார். பன்றி அவர் காலைப் பிடித்து இழுத்து வீடு மட்டும் கொண்டுவந்து சேர்த்தது.'

'ஆனால் பன்றிக்கு ஏன் மூன்று கால்? அதைச் சொல்லவில்லையே.'

'அதைத்தான் சொல்ல வருகிறேன். இந்தப் பன்றி எங்களுக்கு எத்தனை நன்மை செய்து வருகிறது. அதை மறப்போமா? அதற்கு நன்றியாக ஒரு காலை மட்டும் வெட்டி சமைத்து சாப்பிட்டோம்.'

ஊர்வர்ட் தமிழ் இருக்கை தொடங்குவதற்கு இரண்டு பெருந்தகைகள் ஆளுக்கு அரை மில்லியன் டொலர்கள் நன்கொடை வழங்கி ஆரம்பித்து வைத்தது பலருக்கும் நினை - விலிருக்கும். இதன் தொடக்க விழா அமெரிக்காவில் நடைபெறவில்லை. மார்க்கம் நகரில், 6 டிசம்பர் 2015 அன்று விழா நடந்தது.

ஊர்வர்ட் தமிழ் இருக்கைக்கும் மார்க்கம் நகருக்கும் என்ன சம்பந்தம்? ஆரம்ப கொண்டையாளர்கள் கனடாவில் ஆசி பெறுவது முக்கியம் என நினைத்தார்கள். நிதி திரட்டுவதற்கான இலக்கு 6 மில்லியன் டொலர்கள். எதிர்பார்த்ததிலும் பார்க்க அதிவிரைவாக இலக்கை எட்ட முடிந்தது. உலகத்தின் பல பாகங்களிலும் இருந்து பணம் வந்து குவிந்தது. உண்மையில் இலக்கு வைத்த தொகையிலும் அதிகமாகவே திரட்ட முடிந்தது. இப்பொழுது ஊர்வர்ட் தமிழ் இருக்கை



அ. முத்துலிங்கம்

## மூன்று கால் பன்றி

செயல்படத் தொடங்கிவிட்டது. அதன் முதல் தமிழ் பேராசிரியராக மாற்த்தா ஆன் செல்பி, செப்டம்பர் 1, 2022ல் இருந்து கடமையாற்றுகிறார்.

ஆரம்பத்திலிருந்து, பேராசிரியர் நியமனம் வரை தொடர்ந்து ஊர்வர்ட் தமிழ் இருக்கை செய்திகளை தமிழர் தகவல் வெளியிட்டது. மக்களை நன்கொடை கொடுத்து உதவும்படி மாதாமாதம் தொடர்ந்து வேண்டுகோள் விடுத்தது. தமிழ் இருக்கையின் முக்கியத்துவம் பற்றிய கட்டுரைகளை வெளியிட்டு ஆதரவு அளித்தது.



தமிழ் இருக்கை குழுவினர் இடமிருந்து வலமாக - லிசா லெமன் ஃபென்டன், அ. முத்துலிங்கம், செலஸ், நிஸ்பெத் அகமட்

தொடர்ந்து 10 மே 2018 அன்று ரொறன்ரோ பல்கலைக்கழக தமிழ் இருக்கைக்கு நிதி திரட்டும் வேலை ஆரம்பித்தது. தேவையான நிதி 3 மில்லியன் டொலர்கள் மட்டுமே. ஆரம்பத்தில் நிதி திரட்டுவதில் பல பிரச்சினைகள் ஏற்பட்டன. இரண்டு வருட காலம் முடிந்ததும் ஒரு வேகம் பிறந்தது. இலக்கு தேதிக்கு முன்பாகவே 3 மில்லியன் டொலர்களுக்கு மேலாக நிதி சேர்ந்து - விட்டது. சமீபத்தில் கூட ஆஸ்திரேலியாவில் இருந்து ஒரு பென்மணி 500 டொலர் அனுப்பியிருந்தார். இலக்கை அடைந்துவிட்டாலும் நிதி தொடர்ந்து வந்துகொண்டே இருக்கிறது.

தமிழர் தகவல் உதவி இல்லாவிட்டால் இத்தனை வேகமாக, இலக்குக்கு மேலாக நிதி திரட்டியிருக்க முடியுமா என்பது சந்தேகமே. தமிழர் தகவல் ஆசிரியர் குழுவுக்கு, முக்கியமாக ஆசிரியர் திரு திருச்செல்வத்துக்கும், இணை ஆசிரியர் றஞ்சிக்கும் நன்றிகூற கடமைப்பட்டுள்ளோம். ரொறன்ரோ பல்கலைக்கழக நிதி திரட்டும் குழுவைச் சேர்ந்த லிசா லெமன் ஃபென்டன், செலஸ் மற்றும் நிஸ்பெத் ஆகியோரும் தங்கள் நன்றியை தமிழர் தகவலுக்கு என் மூலம் தெரிவிக்கிறார்கள். இரண்டு தமிழ் இருக்கைகளுக்கு உதவிய தமிழர் தகவலின் சேவை சரித்திரத்தில் நிற்கும்.

ஆங்கிலத்தில் ஒரு பழமொழி உண்டு. To give an arm and a leg என்று சொல்வார்கள். ஒரு காலை கொடுத்தாலும், ஒரு கையை கொடுத்தாலும் பிரதிபுபகாரம் போதாது. பாரதி காதலின் வேகத்தைச் சொல்ல 'காதல், காதல், காதல்' என்று மூன்றுதடவை சொன்னதுபோல நாமும் மூன்று தரம் நன்றி சொல்லலாம். அல்லது விஷ்ணு நாமாவளிபோல 1008 தரம் சொல்லலாம். நன்றிக்கு பதிலாக கனமான வேறு வார்த்தை கண்டுபிடித்தால்தான் உண்டு.

## யாழ்.பல்கலைக்கழகமாக இன்று மிளிரும் பரமேஸ்வரா கல்லூரியின் நூற்றாண்டு விழா



ஈழத்தமிழ் மக்களுக்கு பல்கலைக்கழகம் ஒன்று உருவாக வேண்டுமென்ற தூரநோக்குடன் சேர்.பொன் இராமநாதன் அவர்களால் யாழ்ப்பாணம் திருநெல்வேலியில் பரமேஸ்வரா கல்லூரி நிறமாணிக்கப்பட்டது.

1974ம் ஆண்டு இக்கல்லூரி கட்டிடங்களே யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழகமாக மாற்றம் பெற்றது. பரமேஸ்வரா கல்லூரி நிறுவப்பட்ட நூற்றாண்டினை ஒட்டிய சிறப்பு

நிகழ்வு கடந்த மாதம் 11ம் திகதி பல்கலைக்கழக கைலாசபதி அரங்கில் இடம்பெற்றது. பேராசிரியர் சுபதினி ரமேஷ் தலைமையில் இடம்பெற்ற இவ்விழாவில் துணைவேந்தர் சிறீசற்குணராஜா உட்பட பல முக்கிய பிரமுகர்கள் கலந்து உரையாற்றினர். செஞ்சொற் - செல்வர் கலாநிதி ஆறு. திருமுருகன் நூற்றாண்டு மலரை வெளியிட்டு உரையாற்றினார். பழைய மாணவர் சங்கத் தலைவர் ரி. பேரின்பநாயகம், பேராசிரியர் பொ. பாலசுந்தரம்பிள்ளை, அரசாங்க அதிபர் க.மகேசன், கலாநிதி சி.முருந்தன், மூத்த விரிவுரையாளர் த.செல்வகுமாரன் ஆகியோர் சிறப்புரையாற்றினர். விழாவின் சில காட்சிகள் இங்கே இடம்பெறுகிறது.



## ஒன்பது வயது சிறுமியின் நாட்டிய அரங்கம்



பன்முக ஆளுமைகளைத் தன்னகத்தே கொண்ட 9 வயதுச் சிறுமி கத்தலினா இலக்கியா மொறிசனின் நாட்டிய அரங்க சலங்கை சமர்ப்பண நிகழ்வு கடந்த அக்டோபர் 22ம் திகதி ஆர்மீனியன் மண்டபத்தில் நிகழ்ந்தேறியது. முழுமையான பரத அரங்கேற்றமாக இலக்கியாவின் அபிநயங்கள் அமைந்து பார்வையாளரின் வரவேற்பைப் பெற்றது.

அவரே ஆரம்பத்தில் மும்மொழிகளிலும் இணைத்து கனடிய தேசிய கீதத்தை இசைத்து அனைவரையும் வியப்பில் ஆழ்த்தினார். திருமதி எழிலினி தர்மலிங்கத்தின் மாணவியான இலக்கியா, புகழ் பெற்ற கனடிய எழுத்தாளர் மு. பாக்கியநாதனின் மூத்த மகளின் புதல்வி. அரங்கேற்ற நிகழ்வின் சில ஒளிப்பதிவுகள் இங்கு.



## கனடா கலைமன்றம் அக்கடமிக்கு சர்வதேச மதிப்பளிப்பு Global Film & Music Festival USA - Award Ceremony

The Global Film & Music Festival USA has always had a vision of bringing the world together with community, art & culture, volunteerism, technology, education, corporate, and non-profit engagements. 'Natya Acharya' Guru Nirainjana Chandru, founder of

Kalaimanram Academy of Fine Arts & Yoga was given the grand opportunity to collaborate with the Global Film & Music Festival to recognize and encourage many upcoming and established artists from the prestigious academy. Seema Sethi is the festival director and founder came all the way from Chicago to participate this event. Markham City Councillor Juanita Nathan participate to support and honour all the awardees during the ceremony.



The award ceremony was facilitated by Ishwaria Chandru and the awardees are follows - Sajee Puvaneswaran, Ishwaria Chandru, Seyana Sivakumaran, Nelaksha Prakash, Harshitha Sivakaran, Deekshitha Agraja, Mahitha Agraja, Sathana Sathismohan, Pooshne Kotla, Nishanth Rasendrakumar, and Ganisha Rasendrakumar. They received awards for their artistic abilities, specifically in Vocal, Dance, being International Performers, and Teaching.



## கனடா இராகாலயா நுண்கலைக் கல்லூரியின் ஆண்டு விழா

கலாவித்தகர் லசந்தி இராஜ்குமார் அவர்களை நிறுவனராகவும், பிரதம ஆசிரியராகவும் கொண்டு 2001ம் ஆண்டு முதல் - கடந்த 20 ஆண்டுகளுக்கு மேலாக இராகாலயா நுண்கலைக் கல்லூரி கனடாவில் இயங்கி வருகிறது. வாய்ப்பாட்டு, வயலின், வீணை இசை, பண்ணிசை

ஆகியவைகளை நூற்றுக்கும் அதிகமான மாணவர்கள் இங்கே கற்றுத் தேறி வருகின்றனர். இக்கல்லூரியின் ஆண்டுவிழா கடந்த மாதம் 5ம் திகதி ஆர்மீனியன் மண்டபத்தில் சிறப்பாக இடம்பெற்ற வேளை எடுக்கப்பட்ட சில காட்சிகள் இங்கு இடம்பெற்றுள்ளது.



## நடையாய் நடக்கிறேன்

பல மாதங்களாக எனது இடது முழங்கால் வீங்கி இருக்கிறது. இழுத்து இழுத்து நடக்க வேண்டியுள்ளது. எனினும் வைத்தியரிடம் போகாமல் காலத்தைக் கடத்தினேன். பயமும் பஞ்சியும்தான் காரணம். கோவிட் காலம் வேறு வைத்தியரை அந்நியப்படுத்தி வைத்திருந்தது. ஒரு கல்யாண வீட்டில் எடுத்த படத்தில் அந்தக் கால் நேராக இல்லாதது எனக்குக் கவலையைத் தந்துவிட்டது.

அடுத்த நாள் அண்மையிலுள்ள ஆஸ்பத்திரியிலுள்ள அவசர சிகிச்சைப் பிரிவுக்குச் சென்றேன். அது நோயாளர்களால் நிரம்பி வழிந்தது. நீண்ட காத்திருப்புக்குப் பின்னர் டொக்டர் வந்து எனது காலைப் பார்த்தார். பின்னர் நிமிர்ந்து என்னைப் பார்த்தார். 'இது அவசர சிகிச்சைப் பிரிவு. இதற்கு இங்கு ஏன் வந்தாய்' என்ற கேள்வி அவர் பார்வையில் தெரிந்தது. ஆனால் கேட்கவில்லை. இரத்தம் இரத்தமாய் குழாய்களை நிரப்பி சோதித்தார்கள். எக்ஸ்ரேயும் எடுத்தனர். ஒன்றும் தெரியவில்லை என்று கூறி என்னை நாலாம் மாடியிலுள்ள எலும்பு முறிவுப் பிரிவுக்கு சிபாரிசு செய்திவிட்டு எனது கோப்பை மூடினார் அந்த டொக்டர்.

மறுவாரம் நாலாம் மாடிக்குப் போனேன். வயது போன டொக்டர் ஒருவர் என்னைப் போலவே நடந்து வந்தார். முழங்காலைப் பார்த்துவிட்டு, "இது முறிந்த எலும்புகள் பொருத்துகிற இடம். இங்கு ஏன் அனுப்பினார்" என்று அவசர சிகிச்சை டொக்டரை ஏசினார். ஓரளவு சீரியசான சத்திரசிகிச்சை மேற்கொள்ள வேண்டி வருமென்று பின்னர் கூறினார். அதற்கு முதல் இது என்னவென அறிய வேண்டுமென்று சொன்னார். சிலவேளை இது சர்கோமா என்ற முழங்காலில் ஏற்படும் புற்றுநோயாக இருக்கலாம் என்ற ஒரு குண்டைத் தலையில் போட்டார். அதற்கு அல்ராசவுன்ட் செய்து பார்க்க என்னைப் பதிவு செய்தார்.

எனக்குப் பயம் வந்துவிட்டது. சும்மா சங்கை ஊதிக் கெடுத்ததற்கு என்னில் கோபம் வந்தது. அவசரம் அவசரமாக கூடுகளைத் தட்டினேன். சர்கோமா வந்தது. அடுக்கடுக்காக வந்தன. அதில் சர்கோமாவுக்குச் சிகிச்சை செய்த பின்னர் ஐந்து வருடங்கள் வரை உயிருடன் இருக்கலாம் என்றிருந்தது. அட கடவுளே...! எகிப்தின் பிரமிட், யேசு பிறந்த இடம், கம்போடியாவில் கடலினுள் அமிழ்ந்த கோயில்கள் எல்லாம் பார்க்க வேண்டுமென்றிருந்தேன். இரண்டு மூன்று புத்தகங்கள் வேறு எழுத வேண்டுமென்றும் நினைத்திருந்தேன். எல்லாம் பிழைக்கப் போகிறது.

இரு நாள் கழித்து அல்ராசவுன்ட் செய்யப் போனேன். இளமையான நர்ஸ் என்னை அழைத்தார். முழங்காலிலும் அதற்கு மேலும் ஜெல் பூசினார். குளிர்ச்சியாக இருந்தது. பின்னர் அல்ராசவுன்ட் கருவியை அங்குமிங்குமாக இயக்கினார். இதமாக இருந்தது.

அடுத்த வாரம் மீண்டும் நாலாம் மாடிக்கு அழைப்பு வந்தது. கான்சர் இல்லை என்ற நற்செய்தியை டொக்டர் சொன்னார். மகிழ்ந்து போனேன். ஒருக்கால் MRI செய்து பார்ப்போம் என்றார்.



ப. ஸ்ரீஸ்கந்தன்

## ஞாபகம் துளிர்க்கிறதே !

20

சரிதான்... என்ன என்று அறியாமல் காலில் கை வைப்பதில்லையென்று மனுசன் முடிவு செய்துவிட்டதை உணர்ந்து கொண்டேன்.

ஒரு அதிகாலை நாலு மணிக்கு MRI அறைக்குப் போன போது அவர்கள் இரவு பகலாக வேலை செய்வது தெரிந்தது. படுக்க வைத்து கால்களை கட்டிவிட்டு என்னைக் குழாயினுள் தள்ளினார்கள். என் மீது உருளை ஒன்று பெரும் சத்தத்துடன் உலாவினது. அது தந்த முடிவை ஒரு டொக்டர் குழாம் கூடி ஆராய்ந்தது. அந்த MRI தெளிவில்லை என்று முடிவானது. இருபது நாட்கள் கழித்து மீண்டும் MRI செய்ய அழைக்கப்பட்டேன். இம்முறை உடலுள் மை ஒன்றைச் செலுத்திவிட்டு அதே விடயங்களைச் செய்தனர். பலனில்லை.

இடையில், இது காசநோயின் விளைவாக இருக்கலாமென்று குடும்ப வைத்தியரிடம் சென்று பரிசோதிக்கச் சொன்னார் நாலாம் மாடி டொக்டர். இலங்கையில் மயிலிட்டி ஆஸ்பத்திரியில் காச நோயாளர்களைத் தனிமைப்படுத்தி சிகிச்சை அளிப்பது நினைவில் வந்துபோனது. குடும்ப வைத்தியர் இடது கையில் ஊசி ஒன்றை ஏற்றி விட்டு இரு நாட்கள் கழித்து வரச்சொன்னார். திரும்பப் போனபோது கையை உற்றுப் பார்த்து 'நெகட்டிவ்' என்றார். செய்தி எழுத்தில் நாலாம் மாடிக்குப் போனது.

திரும்பவும் நாலாம் மாடிக்கு என்னை அழைத்தார்கள். பாவம் அந்த டொக்டர். இரக்கமாகக் கதைத்தார். இவனை அலைக்கழிக்கிறோமே என்று யோசித்திருப்பார்போல. கடைசியாக பயோப்சி செய்து பார்ப்போம் என்றார். என்னில் தமது பரிசோதனைகளை செய்கிறார்களா என்ற ஐயம் என்னுள் எழ ஆரம்பித்தது.

அது சிறிய சத்திரசிகிச்சைக் கூடம். ஆறு பேர் சுற்றியிருந்து அலுவல்கள் செய்தனர். கனடா அரசாங்கத்துக்குப் பாரமாக இருப்பதாக உணர்ந்தேன். இளம் டொக்டர் ஒருவர் வந்து தன்னை அறிமுகப்படுத்திவிட்டு, முழங்காலில் மிகச்சிறிய துண்டை வெட்டி பரிசோதனைக்கு அனுப்பப் போகிறோம் என்றார். அநேகமாக இது பங்கல் ஆக இருக்கலாமென்று சொல்லியவாறே விறைப்பு ஊசியை முழங்காலில் ஏற்றினார். வெட்டிய இடத்திலிருந்து அன்றிரவு இரத்தம் வடிந்தது.

இதன் பின்னர் நாலாம் மாடி டொக்டரின் உதவியாளர் என்னை அழைத்து Pockethealth என்ற தளத்தை அறிமுகப்படுத்தினார். இதன் மூலம் எனது பரிசோதனை படங்கள், அறிக்கைகள் என்பன எனது தொலைபேசிக்கு வந்து சேர்ந்தன. அவற்றை நகரின் மத்தியில் பணிபுரியும் பிரபல சத்திரசிகிச்சை நிபுணருக்கு அனுப்பச் சொன்னார் அந்த உதவியாளர். அனுப்பினேன். இரு வாரம் கழித்து நாலாம் மாடிக்குப் பதில் வந்தது. பதிலை அவர்கள் எனக்குச் சொல்லவில்லை. அநேகமாக, 'இது என்ற வேலை இல்லை' என்பது பதிலாக இருந்திருக்கலாம்.

நான் அவசர சிகிச்சைப் பிரிவில் கால் வைத்து எட்டு மாதங்கள் ஆகிவிட்டன. ஒரே அலைச்சல். ஒவ்வொரு தடவையும் வாகனத் தரிப்புக்கு 25 டாலர்கள் செலவானது. காலுக்கான வைத்தியம் எதுவும் இதுவரை நடக்கவே இல்லை. கால்கள் இன்னமும் இழுத்து இழுத்தே நடக்கின்றன.

எனினும், இந்தத் துயருக்கு மத்தியிலும் மகிழ்ச்சியான ஒரு செய்தி இருக்கத்தான் செய்கிறது. இப்போதைக்கு எனது உடலில் கான்சர், காச நோய், பங்கல் எதுவும் இல்லை என்பதே அந்தச் செய்தி.



# தமிழ் மிரர் 17வது ஆண்டு விழாவும் விருதுகள் வழங்கலும் Tamil Mirror 17th Anniversary Celebrations & Awards Gala

திரு. சார்ள்ஸ் தேவசகாயம் நிர்வாகத்திலான தமிழ் மிரரின் 17வது ஆண்டுவிழாவும் விருதுகள் வழங்கலும் கடந்த மாதம் 6ம் திகதி ஸ்காப்ரோ சீன கலாசார மண்டபத்தில் இடம்பெற்றது. தமிழ்நாட்டின் காவற்துறை முன்னாள் அதிகாரியும் சிறந்த பேச்சாளருமான கலாநிதி ஏ.கலியமூர்த்தி விழாவில் சிறப்பு விருந்தினராகப் பங்கேற்று உரை நிகழ்த்தினார். தமிழரின் மூத்த கடவுளான முருகப்பெருமானை மையப்பொருளாகக் கொண்ட பல

நடன நிகழ்ச்சிகள் விழாவை மெருகேற்றின. சமூகத்தில் பன்முக ஆற்றல்களையும் கொண்ட சேவையாளர்கள் பலர், இளையோர் சிறியோர் உட்பட விழாவில் விருது வழங்கி மேன்மைப்படுத்தப் பட்டனர். ரொறன்ரோ பல்கலைக்கழக பேராசிரியர் அமுது ஜோசப் சந்திரகாந்தன் வாழ்நாள் சாதனை விருது வழங்கி மதிப்பளிக் கப்பட்டார். விழாவின் சில காட்சிகள் இப்பக்கத்தில்.



# மக்கள் உணர்வலை பொங்கு தமிழானது ! தமிழர் வாழிடமெங்கும் மாவீரர் நினைவெழுச்சி!

## தமிழர் தாயகத்தில்



யாழ். பல்கலைமீல்



யாழ். நல்லூரில்



கிளிநொச்சி கனகபுரத்தில்



யாழ். கோப்பாயில்



யாழ். நல்லூரில்

## கனடா மார்க்கம் திடலில்



# வாகன விபத்தில் காயமடைந்து விட்டீர்களா?

அனுபவசாலிகளின் ஆலோசனை பெற்றபின் உங்கள் முடிவை எடுங்கள்.



## MATRIX LEGAL SERVICES

PROFESSIONAL CORPORATION



**Even if the accident is your fault:**

Employed • Unemployed  
Passenger • Pedestrian  
Public transit  
cyclist



இலவச ஆலோசனைகளுக்கு:

### தீபன்

24 Hours Direct Line



(416) 831-4444

(416) 505-9804

2190 Warden Ave., Suite 202, Toronto, ON M1T 1V6

# Markham McNicoll Urgent Care Centre (MMUCC)

## எங்கள் புதிய மருத்துவ சேவைகள்!

நோயாளர்கள் தங்கள் வீட்டிலிருந்தோ அல்லது அலுவலகத்திலிருந்தோ நேரலை வழியாக (Virtual Care) மருத்துவரிடம் சிகிச்சை பெறலாம்.

நோயாளர்கள் கணினி மூலமோ அல்லது தொலைபேசி மூலமோ (online booking & book by phone) மருத்துவர் பார்வையிடும் நேரத்தையும் காலத்தையும் பதிவு செய்யலாம்.

வைத்திய கலாநிதி சிந்துலா விஜயா (குடும்ப மருத்துவர்) அவர்களது பதிவு பெற்ற நோயாளர்களும் இந்த சேவைகளைப் பெறமுடியும்.

மேலதிக விபரங்களுக்கு

[medcentrehealth.com](http://medcentrehealth.com)

எனும் எங்கள் இணையத்தளத்தைப் பார்வையிடவும்.



**MEDCENTRE HEALTH**

— SYNCHRONIZING HEALTH SECTORS —

**2901 Markham Road, Unit -11**

**Toronto, ON M1X 0B6**

**Phone: 416-609-3333**



## உங்களிடம் ..

**செலுத்தப்பட வேண்டிய கடன் இருக்கிறதா?**

**உங்களுக்கோர் மகிழ்ச்சியான செய்தி!**

வணிக உரிமையாளர்களும் சுயதொழில் செய்வோரும் வருமான மதிப்பீடுகள் இல்லாமல் மாதந்தோறும் \$5000 வரை அங்கவீனக் காப்பீட்டுத் தொகையைப் பெற முடியும்.



**அஜித் சபாரட்ணம்**

**647-401-5800 | 416-439-2800**

10 Thornmount Dr, Scarborough, ON M1B 3J4.



FUNERAL HOME  
& CREMATION CENTRE

## Serving the Tamil Community OF GREATER TORONTO

உங்கள் உறவொன்றை பிரிந்து தருமாறும் வேளையில் இறுதி நிகழ்வுகள் பற்றிய கவலை உங்களுக்கு வேண்டாம். அனுபவத்துடன் கூடிய அன்பான சேவையை வழங்குகின்றோம்.



### At Need Funeral Arrangements

We provide a full range of service to families who have experienced a loss of a loved one, including:

- Vistation • Funeral & Memorial Service
- Reception • Burial • Cremation

மார்க்கம், மற்றும் மிசிசாகா நகரங்களில் எமது சேவை



**Christeen Seevaratnam**  
416-258-6759



**Vilosanan Sivatharman**  
Funeral Director  
416-993-0826

இறுதிச் சடங்கை நடத்துவதற்கான செலவை முன்கூட்டியே திட்டமிடலாமா?

### Pre-Arranging: A Wise Choice...

#### FINANCIAL BENEFITS

- Lock in the cost at today's prices
- Convenient time payments
- Insured against early death

#### EMOTIONAL BENEFITS

- Letting your family know your wishes
- Peace of mind to you & your family
- Relieve the added stress & burden

8911 Woodbine Ave, Markham , ON, L3R 5G1  
www.chapelridgefh.com • Email: info@chapelridgefh.com

*A caring part of our community*



**AGA**  
Beauty Skin SPA  
& Training Center

15, Karachi Drive, Unit 5, Markham  
On L3S0B5




2607 Englinton ave east, Unit 4,6,7,  
Scarbarough, On M1K2S2

**Body & Face  
Cream  
On Sale**

Call : 647-716-5252

*Defining Beauty with style*

**Beauty Services**

- Threading
- Waxing
- Facial
- Hair Cutting
- Hair Colouring
- Hair Care
- Protein Treatment Head
- Weight Loss program
- bridal
- Makeup & Hair style
- Henna Designs
- Eye Lash Extensions
- Skin Tag Removal
- Microdermabrasion

**Certificate Courses**

- Hair Styles
- Makeup
- Bridal
- Esthetician Courses
- Threading
- Waxing
- Facial
- Hair Care
- Hair Colouring
- Protein Treatment Head
- Eye Lash Extensions
- Skin Treatment
- Microdermabrasion
- Chin Lifting
- Saree Wrapping
- Saree Blouse Making

# JRB GROUP CORPORATION

Loans, Mortgages, Insurance, Visa,  
Real Estate, Master Card, Credit Counselling

Best rate  
Mortgage  
Arranged

Almost  
All Services  
Available



**Business Loans 25K to 500,00**

புதிதாக ஆரம்பிக்கப்பட்ட அல்லது ஆரம்பிக்கப்படவுள்ள சகல வர்த்தகர்களுக்குமான சிறப்பான சேவை!

FINANCE



**R. R. Rajkumar B. Com (Hons), MBA**

**647-289-6164 / 416-655-5577**

**Build Your Dream Home**

# SABESAN'S CHOICE

உங்கள்  
அனைத்து வீட்டு  
வேலைகளிற்கும்  
அறையங்கள்.

**We build 10,000sq. feet (minimum)  
warehouse from 139.00 per sq.feet.**

- **400 Kilometre per hour  
Wind resistance.**
- **Termite Proof**
- **Compare traditional Building  
Energy Savings.**
- **Mould Proof**
- **Sound Resistance**
- **Roof Top Greenhome**



**Sabesan's Choice**

விருது பெற்ற தொழிற்சாலை நிபுணர்

**416.605.1990**

kgsabesan@hotmail.com





# KEV TAX

KNOWLEDGE & EXPERIENCE IS VITAL

[www.kevtax.com](http://www.kevtax.com)

- \* CORPORATE INCOME TAX
- \* BOOKKEEPING & ACCOUNTING SERVICES
- \* PERSONAL INCOME TAXES
- \* QUALITY SERVICE WITH REASONABLE FEES
- \* FREE YEAR-ROUND CUSTOMER SERVICE
- \* CORPORATE AND SOLE PROPRIETORSHIP BUSINESS REGISTRATION

SENIORS / WELFARE RECIPIENTS  
ALL RETURNS INCLUDE EFILE SERVICE

**FREE**  
EFILE  
SERVICE

**Ganthiy Selvarajah**  
(B.A. Sri Lanka)

TEL: **416.841.1866**

FAX: **1.888.841.8829**

[kevtax.ganthiy@gmail.com](mailto:kevtax.ganthiy@gmail.com)



**Another SOLD**  
**\$ 206,000**  
**Over Asking Price**

*Just Sold!*



18 Brackenridge St,  
Ajax, Ontario  
Rosland & Salem

- Contact us for a Free Home Evaluation! (no obligation)
- For personalized Tour & Other Property Information Call Us today!
- Free home staging

Before you list Call me  
You can see the Difference



Highest price in the same street

**P.Raveenthiran**

Real Estate Broker

HomeLife/Future Realty Inc. Brokerage  
205-7 Eastvale Dr, Markham ON, L3S 4N8  
Bus: 905.201.9977 | Fax: 905.201.9229



**416-567-2462**  
[realtor.rave@gmail.com](mailto:realtor.rave@gmail.com)






**Financial Services**

42 YEARS IN BUSINESS

**KASI**  
**M. KASIPPILLAI & SONS INC.**

3228 Eglinton Ave. E., Suite #3, Scarborough, Ont. M1J 2H6  
Tel.: (416) 267-8221 Fax: (416) 267-0620

**THIRU**



**ABBIRAMI**  
CATERING AND TAKE OUT SERVICE



அபிரமியின் வாழையிலை விருந்து

Tel: (416) 266-5372  
2619 Eglinton Ave. East, Scarborough, Ont M1K 2S2 (Between Brimly & Midland)

**Veerar Takeout & Catering**



416-299-4541  
647-293-6634

5790 Sheppard Ave East, #3, Scarborough, ON M1B 5J6



**Babu Florist Ltd.**  
6055 Steeles Ave, Unit C114, Scarborough, Ontario. M1X 0A7

Temple, Wedding, Funeral & Others  
Indian Malai & Jasmine Flowers Available

Call : M.Babu  
416-754-8282

www.babufleurist.com Email : info@babufleurist.com

**BAYVIEW HOMES DESIGN LTD.**  
Dream Becomes Reality

Building Permits  
Minor Veriance  
Lot Severance  
Legal Basement  
Project Management



**Kathir**  
416 856 6900  
Subramaniam  
Kathirgamanathan P.Eng.  
BCIN 45205  
email: kathirhomes@gmail.com

**சிவமீர்**  
சிவ. ஜனார்த்தன குருக்கள்



647-449-6542  
aarthananyathu@gmail.com  
aarthanan@hotmail.com

**KANAGAAMBIKAI GOLD HOUSE**



**We Sell**  
Singapore Jewellery  
Finest Quality 22K Gold  
Diamonds/ Birth Stones/ Jewellery/ Watches

**We Provide**  
Jewellery Repairs  
Pawning  
Gold Items

3160 EGLINTON AVE, E., UNIT #3, SCARBOROUGH, ON M1J 2H4  
Tel: 416-269-7197

8 Shadlock St Unit #6, Markham, ON L3S 3K9  
Tel : 416-321-7552

**INDRAN SWEET & Ice Cream**



## பிரித்தானியாவில் வசிக்கும் ஆறு பேரில் ஒருவர் வெளிநாட்டினர்: முதலிடத்தில் இந்தியர்கள்

பிரித்தானியா மற்றும் வேல்ஸில் வசிக்கும் பிரித்தானியர் அல்லாத வெளிநாட்டவர்களில் இந்தியர்கள் அதிக எண்ணிக்கையில் உள்ளனர் என்று பிரித்தானியாவின் தேசிய புள்ளியியல் அலுவலகம் தெரிவித்துள்ளது. அதனடிப்படையில் இந்தியர் - களைத் தொடர்ந்து போலந்து மற்றும் பாகிஸ்தான் மக்கள் இருப்பதாகவும் தெரியவந்துள்ளது.

கடந்த ஆண்டின் மக்கள் தொகையில், வெளிநாட்டில் பிறந்து பிரித்தானியாவில் வசிக்கும் மொத்த இந்தியர்களின் எண்ணிக்கை சுமார் 9,20,000 பேர், போலந்து மக்கள் 7,43,000 பேர், பாகிஸ்தான் மக்கள் 6,24,000 பேர். இந்த எண்ணிக்கையின் மூலம் இந்தியர்கள் 1.5 சதவிகிதமும், போலந்து மக்கள் 1.2 சதவிகிதமும், பாகிஸ்தான் மக்கள் 1 சதவிகிதமும் குடியிருப்பதாக தேசிய புள்ளியியல் அலுவலகம் தனது அறிக்கையில் தெரிவித்துள்ளது. அத்துடன் கடந்த ஆண்டு பிரித்தானியா மற்றும் வேல்ஸில் வசிக்கும் ஆறு பேரில் ஒருவர் ( 6 இல் 1)

பிரித்தானியாவிற்கு வெளியே பிறந்த வெளிநாட்டினர் என்றும், முந்தைய 2011ம் ஆண்டு மக்கள் தொகை கணக்கெடுப்பை கொண்டு பார்த்தால் இந்த விகிதம் 2.5 மில்லியன் அதிகரித்துள்ளது.

சுமார் 13.4 விகிதாசாரத்துடன் 7.5 மில்லியன் வெளிநாட்டினர் இருந்த நிலையில், தற்போது இந்த விகிதாசாரம் 16.8 சதவிகிதமாக அதிகரித்து 10 மில்லியன் வெளிநாட்டினர் என்ற எண்ணிக்கையில் இருப்பதாக தேசிய புள்ளியியல் அறிக்கைகள் தெரிவித்துள்ளன.

10 வருடங்களுக்கு முன்பு எடுக்கப்பட்ட மக்கள் தொகை கணக்கெடுப்பின்படி, இந்தியா, போலந்து பாகிஸ்தான் ஆகிய மூன்று நாடுகளே முதல் மூன்று இடங்களை பிடித்து இருந்தன. 2011ன் படி, இந்தியர்கள் 6,94,000, போலந்தினர் 5,79,00, பாகிஸ்தானியர்கள் 4,82,000 பிரித்தானியாவில் குடியிருந்தனர்.

## ரொறன்ரோவில் புதிதாக 25 வீதிகளில் கமராக்கள்

ரொறன்ரோவில் புதிதாக 25 வீதிகளில் வாகன ஓட்ட வேகத்தைக் கண்காணிக்கும் கமராக்கள் எதிர்வரும் பெப்ரவரி மாதத்தில் பொருத்தப்படவுள்ளன. அந்த வீதிகளின் பெயர்கள் கீழே:

1. Thistle Down Boulevard east of Albion Road (Etobicoke North)
2. Martin Grove Road south of Eglinton Avenue West (Etobicoke Centre)
3. Mimico Avenue west of Station Road (Etobicoke-Lakeshore)
4. Lansdowne Avenue near 108 Lansdowne Ave. (Parkdale—High Park)
5. Pritchard Avenue near Batavia Avenue (York South—Weston)
6. Sheppard Avenue West west of Keele Street (York Centre)
7. Driftwood Avenue east of Jane Street (Humber River—Black Creek)
8. Avenue Road north of Elwood Boulevard (Eglinton-Lawrence)
9. Gladstone Avenue south of Cross Street (Davenport)
10. Dennison Avenue south of Grange (Spadina—Fort York)
11. Bloor Street West west of Clinton Street (University-Rosedale)
12. Davisville Avenue east of Yonge Street (Toronto-St. Paul's)
13. Queen Street East near Sackville Street (Toronto Centre)
14. Logan Avenue north of Wolfrey Avenue (Toronto-Danforth)
15. Harrison Road near Vernham Avenue (Don Valley West)
16. Sloane Avenue near Draycott Drive (Don Valley East)
17. Freshmeadow Drive west of Applegate Crescent (Don Valley North)
18. Senlac Road north of Elynhill Drive (Willowdale)
19. Main Street south of Swanwick Avenue (Beaches—East York)
20. Danforth Road east of Huntington Avenue (Scarborough Southwest)
21. Lawrence Avenue East near Canlish Road (Scarborough Centre)
22. Birchmount Road north of Bay Mills Boulevard (Scarborough-Agincourt)
23. Tapscott Road west of Blackwell Avenue (Scarborough North)
24. Orton Park Road south of Ellesmere Road (Scarborough-Guildwood)
25. Lawrence Avenue East west of Port Union Road (Scarborough—Rouge Park)

## கனடாவில் அத்தியாவசிய உணவுப் பொருட்கள் தொடரும் தட்டுப்பாடும் விலை அதிகரிப்பும்

கனடாவில் உணவுப் பொருட்களின் விலை விசுவாயு போன்று தினமும் ஏறிக் கொண்டிருப்பதை கனடிய புள்ளிவிபரத் திணைக்களம் அதற்கான ஆதாரங்களுடன் வெளியிட்டுள்ளது. அதேசமயம் இப்பொருட்களுக்கு தட்டுப்பாடும் ஏற்பட்டுள்ளது. இதனால் ஏராளமானவர்கள் உணவு வங்கியை நாடிச் செல்வதையும், பலர் தமது ஒரேவேளை உணவைத் தவிர்த்து வருவதையும் கனடிய மைய ஊடகங்கள் வெளிப்படுத்தி வருகின்றன. வானொலி மற்றும் தொலைக்காட்சி ஊடகங்களும் இது தொடர்பான கலந்தாய்வுகளை மேற்கொண்டு வருவதையும் தினமும் காணமுடிகிறது.

உணவுப் பொருட்களை ஏற்றிச் செல்லும் வாகனப் போக்குவரத்துகளின் சீரின்மை, தொழிலாளர் பற்றாக்குறை, எரிபொருள் விலை அதிகரிப்பு, நுகர்வாளர்களின் கொள்வனவு முறை மாற்றம், மரக்கறிகள் விளையும் பிரதேசங்களில் ஏற்படும் காலநிலை பாதிப்பு, ஏற்றுமதி - இறக்குமதி கட்டண அதிகரிப்பு, ஊழியர்களின் சம்பள ஏற்றம் போன்றவைகளே விலைவாசி அதிகரிப்புக்குக் காரணமென பொதுவாகக் கூறப்படுகிறது.

இவை அனைத்தும் சேர்ந்து பொதுமக்களின் நாளாந்த வாழ்க்கைச் செலவை அதிகரிக்கச் செய்வதால் நுகர்வாளர்கள் பாதிக்கப்படுகின்றனர் என்று சொல்லப்படும் அதேசமயம், கனடாவின் பிரதான வணிக நிறுவனங்கள் இதே காலப்பகுதியில் கோடிக்கணக்கான டாலர்களை நிகர லாபமாகப் பெற்றுள்ளதை எதிர்க்கட்சிகள் ஆதார புள்ளிவிபரங்களுடன் பகிரங்கப்படுத்தி வருகின்றன.

முக்கியமாக லொப் லோஸ் நிறுவனத்தின் இவ்வருட மூன்றாவது காலாண்டு வருமானம், முன்னைய இதே காலப்பகுதி வருமானத்தைவிட பெருமளவு அதிகரித்திருப்பது ஊடகங்களால் வெளிக்கொணரப்பட்டுள்ளது.

இவ்வருட செப்டம்பர் மாதத்திலும், அக்டோபர் மாதத்திலும் முக்கிய உணவுப் பொருட்கள் சில எந்தளவு வீதத்துக்கு உயர்வைக் கண்டுள்ளன என்பதை கனடியப் புள்ளிவிபரத் திணைக்களம் வெளியிட்டுள்ளது. முக்கிய சில உணவுப் பொருட்களின் பெயரும் செப்டம்பர் மற்றும் அக்டோபர் மாதத்தில் இவைகளின் விலை அதிகரிப்பும் பின்வருமாறு:

பொருட்கள்	செப்டம்பர் - %	அக்டோபர் - %
மார்ஜரின்	37.4	40.4
பாஸ்ரா பொருட்கள்	22.5	27.4
பட்டர்	14.3	20.2
பால் உணவுப் பொருட்கள்	9.7	10.6
முட்டைகள்	12.1	13.8
கோப்பி, தேயிலை	16.4	13.1
உடன் மரக்கறிகள்	11.8	11.0
உடன் பழவகைகள்	12.7	8.9
மீன் வகைகள்	9.8	9.0
இறைச்சி வகைகள்	7.6	5.5

இந்த விலை அதிகரிப்பு பிரதான வணிக நிலையங்களில் காணப்பட்டது. ஆனால் சில்லறை விற்பனை நிலையங்கள் தம்மிஷ்டப்படி இவைகளின் விலைகளை மேலும் பல மடங்கு அதிகரித்து கொள்ளை லாபம் அடிப்படையாக பொதுமக்கள் புகாரிட்டு வருகின்றனர். இனிவரும் மாதங்களிலும் அத்தியாவசிய உணவுப் பொருட்களின் விலை மேலும் விலையேற்றத்தைக் காணாமலானால், இன்னும் பல்லாயிரம் பேர் உணவு வங்கிகளை நாட நேரிடலாமெனவும், குழந்தைகளும் மூத்தோர்களும் ஊட்டச்சத்து இன்மையால் பாதிக்கப்படுபவர் எனவும் எச்சரிக்கப்படுகிறது. உலகின் 29 செல்வந்த நாடுகள் விலைவாசி உயர்வால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் அதில் கனடா முக்கியமானதாக உள்ளதாகவும் சர்வதேச புள்ளிவிபரம் தெரிவித்துள்ளது.

### உலக சனத்தொகை 800 கோடி

உலக சனத்தொகை கடந்த மாதம் 15ம் திகதி 800 கோடியை எட்டியுள்ளதாக அதிகாரபூர்வமாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. சனத்தொகை, 700 கோடியில் இருந்து 800 கோடியாக உயர்வதற்கு 12 வருடங்கள் சென்றுள்ளதாகக் குறிப்பிட்டுள்ள ஐ.நா., 900 கோடியாக உயர்வதற்கு இன்னும் 15 வருடங்கள் எடுக்கும் என்றும் கணித்துள்ளது. பொது சுகாதாரம், ஊட்டச்சத்து, தனிநபர் சுகாதாரம் மற்றும் மருத்துவம் ஆகியவற்றில் ஏற்பட்டுள்ள முன்னேற்றம் காரணமாக மனித ஆயுட்காலம் படிப்படியாக அதிகரிப்பது மற்றும் சில நாடுகளில் அதிக மற்றும் நிலையான கருவுறுதல் நிலைகளின் விளைவாகவே சனத்தொகை அதிகரிப்பதாக ஐ.நா கூட்டிக்காட்டியுள்ளது.

நமது மனித குடும்பம் பெரிதாக வளரும்போது, அது மேலும் பிளவுபடுகிறது என்று ஐ.நா பொதுச் செயலாளர் அன்டோனியோ குட்டரெஸ் எச்சரித்துள்ளார். நூற்றுக்கணக்கான மில்லியன் மக்கள் பட்டினியை எதிர்கொள்கின்றனர் என்றும் கடன், கஷ்டங்கள், போர்கள் மற்றும் காலநிலை பேரழிவுகளில் இருந்து நிவாரணத்துக்காக வீடுகளை விட்டு வெளியேறும் பதிவு எண்ணிக்கையை அவர் மேற்கோள் காட்டினார். ஒரு சில கோடிஸ்வரர்கள் உலகின் ஏழ்மையான பாதிப் பகுதியினரின் செல்வத்தைக் கட்டுப்படுத்துகிறார்கள் எனவும் முதல் ஒரு சதவீதம் பேர் உலக வருமானத்தில் ஐந்தில் ஒரு பங்கைக் கொண்டுள்ளனர் என்றும் அவர் குறிப்பிட்டார்.

## வணிகர் குடிச்சிறப்பு

நாடு என்ற ஒன்று அடையாளப்படுத்தப்பட்டால் அதன் வளங்களைப் பேணுவதற்கும் அந்நாட்டின் எல்லைகளைப் பாதுகாப்பதற்கும் பொறுப்பான ஆட்சியாளரும் படையினரும் இருக்கவேண்டியது அவசியம். நாட்டு மக்களின் கல்வி மேம்பாட்டுக்கும் நோயற்ற வாழ்வுக்கும் பொறுப்பான கற்றோரும் இருத்தல் அவசியம்.

இவர்கள் எல்லோருக்கும் உணவு மற்றும் உடைக்குத் தேவையானவற்றை உற்பத்திசெய்யும் விவசாயிகளும் உள்ளூரில் விளையாதவற்றை வெளியூரில் இருந்து வாங்குவதையும் உள்நாட்டில் மேலதிகமாக விளைபவற்றை வெளியூரில் விற்பதையும் தொழிலாகக் கொண்ட வணிகர்களும் நாட்டின் அத்தியாவசியமான அங்கங்கள். உழவர்களும் வணிகர்களும் இல்லாத நாடு ஒரு நாடாக இயங்கமுடியாது. இத்தகைய உழவர்களினதும் வணிகர்களினதும் நல் இயல்புகளைப் பட்டியல் இடுகின்றது பட்டினப்பாலை என்னும் சங்க இலக்கியம்.

உழவர்களின் பெருமையைப் போற்றும் பட்டினப்பாலை சிறந்த வணிகர்களிடம் இருக்கவேண்டிய நற்பண்புகளையும் எடுத்துரைக்கின்றது. நல்ல வணிகர்கள் வண்டில் நுகர்த்து நடுஆணி போன்றவர்கள் என்கிறார் பட்டினப்பாலையை ஆக்கிய கடியலூர் உருத்திரங்கண்ணனார் என்னும் சங்கப்புவவர்.

வண்டில் நுகர்த்தடியின் மதியாணி (ஏர்க்காலை நுகர்த்துடன் இணைக்கும் நடுஆணி) அதன் இருமுனைகளுக்கும் சரிநடுவில் இருந்தால் மட்டுமே வண்டிலை இழுக்கும் இரண்டு எருதுகளும் பாரத்தைச் சமமாகப் பகிர்ந்து - கொள்ள முடியும். மதியாணி சற்று விலகி இருந்தாலும் ஒரு மாட்டின் சுமை மற்றையதைவிட மிக அதிகமாகவோ மிகக் குறைவாகவோ இருந்துவிடும். விற்போரும் வாங்குவோரும் இலாப நட்பங்களைச் சமமாகப் பகிர்ந்து கொள்வதற்கு வணிகர் நடுவராகத் துணைநிற்கவேண்டும் என்பதையே உருத்திரங்கண்ணனார் “நெடு நுகர்த்துப் பகல் போல்” (நீண்ட நுகர்த்தின் மதியாணி போல்) என்னும் உவமை மூலம் உணர்த்தியுள்ளார் என்று கருதலாம்.

“நீண்ட நுகர்த்தடியின் மதியாணி போல்  
நடுவுநிலை பேணும் நன்னெஞ்சம் உடையோர்  
பழிக்கு அஞ்சி உண்மை பேசி  
தம்மவரையும் பிறரையும் சமமாகக் கருதி  
கொள்ளும்போது கூடிய விலை கொடுக்காது  
கொடுக்கும்போது அளவு குறைத்துக் கொடுக்காது  
பல்வேறு பண்டங்களை விலைகூறி விற்கும்  
தொன்மை வாணிகப் பொலிந்த வாழ்க்கையர்”

நெடு நுகர்த்துப் பகல் போல்  
நடுவு நின்ற நல் நெஞ்சினோர்  
வடு அஞ்சி வாய் மொழிந்து  
தமவும் பிறவும் ஒப்ப நாடிக்  
கொள்வதா உம் மிகை கொடாது  
கொடுப்பதா உங் குறைகொடாது  
பல் பண்டம் பகர்ந்து வீசும்  
தொல் கொண்ட துவன்று இருக்கை  
- பட்டினப்பாலை: 206-212

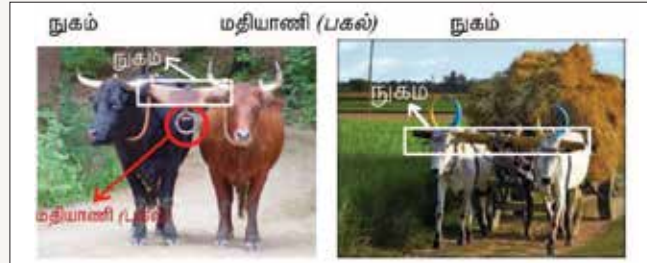


முனைவர் பால. சிவகடாட்சம்

படித்ததும் கேட்டதும் 56

## Traders' Excellence

If a country is to be recognized, it is necessary to have a ruler and soldiers responsible for maintaining its resources and protecting its borders. It is also essential to have educated people responsible for the educational development of the people of the country and for their disease-free life. The other indispensable components of the country are those who produce food and clothing for all the inhabitants, and the traders whose business is to buy from outside what is not locally grown and sell excess local produce to the outside world. A country without farmers and traders cannot function as a sovereign country. Pattinapalai, the Sangam literature, while boasting the pride of farmers, also highlights the desired qualities expected from a trading community.



Kadiyalur Urudrang Kannanar, the author of this poem, says that the best traders are those who do honest dealings like the axle of a long yoke. The two oxen pulling the cart can share the load equally only if the axle of the yoke is exactly in the middle of its two ends. One cow's load can be much higher or much lower than the other, even if the axle is slightly off. It can be assumed that Urudrang kannanar has indicated in the parable "Like the axle of the long yoke" to emphasize that the merchant must stand as the arbiter in order for the seller and the buyer to share the profits and losses equally.

Like the axle of a long yoke

Those who have the goodness of maintaining the middle position

Speaking the truth for fear of retribution  
Treating themselves and others as equals  
Avoid paying excess when purchasing  
Avoid giving less than due when selling  
Announcing prices for various commodities  
The ancient merchant of prosperous living

- Pattinapalai: 206-212

## தமிழர் மரபியல் நடுவத்தின் பொதுமக்கள் கலந்துரையாடல்

கனடாவில் நிறுவப்பட்டுள்ள தமிழர் மரபியல் நடுவத்தின் முதலாவது பொதுமக்கள் கலந்துரையாடல் கடந்த மாதம் 12ம் திகதி ஸ்காபரோ சிவிக் சென்ரர் அரங்கில் நடைபெற்றது. தாயக தேசத்தின் விடுதலைக்காகவும் மண்ணின் மீட்புக்காகவும் தங்கள் இன்னுயிரை ஆகுதியாக்கிய மாவீரர்களுக்கு கனடிய மண்ணில் நிரந்தரமாக நினைவாலயம் ஒன்று அமைப்பதற்காக மேற்படி நடுவம் வாங்கியுள்ள 48 ஏக்கர் நிலத்தில் அமையவுள்ள கட்டிடம் தொடர்பாக பொதுமக்களுக்கு இக்கூட்டத்தில் விபரங்கள் வழங்கப்பட்டது. தமிழர் பெருமையை எடுத்தியம்பும் வரலாற்று ஆவணங்களை சேகரித்து வைக்கும் ஒரு மையமாகவும் தமிழரின் பாரம்பரிய விழுமியங்களை போற்றிப் பாதுகாப்பதற்கான இடமாகவும் மேற்படி நினைவாலயம் அமையுமென்று இதன் இயக்குனர் அவைத்தலைவர் திரு. குமார் அழகரெத்தினம் தமது உரையில் தெரிவித்தார்.

தமிழ் தேசிய உணர்வாளர்கள் நன்கொடையாக வழங்கிய இரண்டு மில்லியன் டாலர்களுடன் வங்கியில் அடமானக் கடனாக பெறப்பட்ட 2.5 மில்லியன் டாலர்களில் இதற்கான காணி பெறப்பட்டது. வங்கிக்கு மாதா மாதம் 11,500 டாலர்கள்வரை செலுத்தப்படுகிறது. இந்த பாரிய வேலைத் திட்டத்தின் முதற்கட்டமாக வங்கியின் கடனை செலுத்த வேண்டியிருப்பதால் இங்கு வாழும் தமிழர் அனைவரும் இணைந்து இப்பணியை தாமதமின்றி நிறைவு செய்வதற்கு ஆதரவு வழங்க வேண்டுமென நடுவத்தின் செயலாளர் திரு. கஜன் ஆறுமுகம் கேட்டுக்கொண்டார். மேற்படி நடுவத்தின் உறுப்பினர்களான திருவாளர்கள் லோகன் சேனாதி, சிறீகஜன் லோகேஸ்வரன், யோகேஸ்வரன் ஆகியோரும் நிகழ்வில் கலந்து கொண்டனர்.

அவையோரிடமிருந்து முன்வைக்கப்பட்ட பல்வேறு கேள்விகளுக்கும் இந்த அமர்வில் நிறைவான பதில்கள் வழங்கப்பட்டது.



**YOUR PARTNER IN MORTGAGES**

**Dirresh Krishna**, MBA, CMA, AMP  
Mortgage Specialist (Lic #M08007487)  
Tel: 416.819.4373  
accent@rogers.com

**Ragavan (Raga) Ramanathan**, AMP  
Mortgage Specialist (Lic #M13000685)  
Tel: 416.579.7533  
raga\_ram@yahoo.com

316 - 885 Progress Ave., Toronto, Ontario. M1H 3G3  
Tel: 416.439.3333 • Fax: 416.439.3336

“மீசை வச்ச ஆம்பிளைக்கு டிமாண்டு டிமாண்டு, பொண்ணைப் பெத்த அப்பனுக்கு நிமாண்டு நிமாண்டு” - இது இடைக்காலத்தில் வந்த சினிமாப்பாடல்.

ஆனால் எமது மண்ணில் புலம்பெயர் வாழ்க்கை வந்த போது, ஐந்து அழகான பெண் பிள்ளைகளைப் பெற்ற தகப்பன் லண்டன், சுவீடன், கனடா, ஆஸ்திரேலியா, பிரான்ஸ் என்று அனுப்பி மிகமிக வசதியாக வாழ்ந்தது நிகழ்ந்தது.

மீசையுள்ள ஆம்பிளைக்குரிய டிமாண்ட் தமிழர்களிடம் எல்லாக் காலத்திலும் உள்ளது. மீசை தமிழனுக்குரிய ஆளுமை அடையாளமாகப் பரம்பரை பரம்பரையாகப் பார்க்கப்பட்டு வருகிறது.

மீசை இல்லாமல் கிளின்சேவ் எடுத்துள்ளவரைப் பார்த்து “என்ன முட்டுக் காய்க்கு மூள் எடுத்தது மாதிரியிருக்கு” எனப் பகடி பண்ணுவோரும் உள்ளனர். இது பழைய தலைமுறையின் பகடிக்கதையாகிப் போய்விட்டது.

பல்கலைக்கழகத்தில் முதலாம் ஆண்டு மாணவர்கள் றாக்கிங் காலம் வரும். அப்போது மீசையை மழித்து யூனியேர்ஸ் எனச் சீனியேர்சுக்குக் காட்டும் வழக்கம் காலாதி காலமாகவே எமது பல்கலைக்கழகங்களில் தொடர்கிறது.

ரஜனிகாந்த் நடத்த தில்லுமுல்லு படம் 1980களின் முற்பகுதியில் பிரபலமானது. இந்தப் படத்தின் நாயகி மாதவியைக் காதல் செய்வதற்காக ஆசிரியர் வேசத்தில் ரஜனிகாந்த் அவரது வீட்டிற்குச் செல்வார். அவரது தந்தையாக வரும் நடிகர் தேங்காய்ச் சீனிவாசனை ஏமாற்ற ரஜனிகாந்த் மீசை வைத்தவர் இந்திரன், மீசை வைக்காதவர் சந்திரன் என கூறுவது பிரபலமான நகைச்சுவை.

படத்துக்குப் படம் வித்தியாசமான மீசை வைத்து நடத்த சிவாஜி கணேசனின் மீசையும் மாறுபட்டது. நடிகர் நெப்போலியனின் மீசை தனித்துவமானது. அது போல நடிகர் தனுசின் சின்னக் கீற்று மீசையும் பிரபலமானது.

மூக்கின் மையப் பகுதிக்குக் கீழே மீசை வைப்பது ஜேர்மனிய சர்வாதிகாரி ஹிட்லரின் வழக்கம். அவரால் அந்த ஸ்ரெலில் விடும் மீசை ஹிட்லர் மீசையெனப் பிரபலமானது.

ஹிட்லர் உமாநாத் எனும் படம் வந்தது. அதில் நடிகர் சிவாஜி கணேசன் ஹிட்லரின் மீசை போல வைத்துக் கொண்டு உமாநாத் எனும் பெயரில் சிவாஜி வருவார்.

வீரபாண்டிய கட்டப்பொம்மனில் சிவாஜி வைக்கும் மீசை ஒருவகைப் பிரபலம். வெள்ளைத்துரையுடன் கதைக்கும் போது “துடிக்கிறது மீசை அடக்கு அடக்கு உன் நாலை” எனும் வீரவசனம் இன்றளவும் பிரபலமானது. கலைஞர் கருணாநிதியின் எழுத்துருவாக்க வசனங்களே அவை.

எட்டையுரத்துச் சுப்பிரமணிய பாரதியாரின் மீசை ஒரு ஸ்ரெல். முண்டாசு கட்டிய மீசைக்காரக்



## வேதநாயகன் தபேந்திரன்

### மீசையும் ஆசையும்

கவிஞன் எனப் பாரதியாரைக் குறித்துக் கதைப்பார்கள்.

மருத்துவத் தொழிலில் ஈடுபடும் டொக்ரர்மாரில் பெரும்பான்மையானோர் வழமையாக மீசை வைப்பதில்லை. இது பிரித்தானிய வழி வந்த பாரம்பரியமாக உள்ளது. எமது தமிழ் டொக்ரர்களில் பெரும் பகுதியினர் மீசை வைக்காமல் கிளின் சேவ் கோலத்தில்தான் நிற்கின்றனர்.

இதற்குரிய காரணத்தை அவர்கள்தான் கூற வேண்டும்.

சிலர் வைக்கும் மீசைகள் தனித்துவமாக உள்ள காரணத்தால் மீசை இராசன், மீசைக் கிருஸ்ணர் போன்ற பட்டப் பெயர்களுடன் ஊரில் அடையாளப்படுத்தப்படுவார்கள்.

இந்தியன் படத்தில் வரும் தாத்தா கமலஹாசன் மீசை வைக்காமல் கிளின் சேவ் தாத்தாவாகவே படம் முழுவதும் வருவார். தனது மகன் கமலஹாசனை இலஞ்சம் வாங்கியதற்காகக் கொல்வதற்காக அலைவார். அப்போது ஒரு கட்டத்தில் - மகன் குழந்தையாக இருக்கும் போது மீசை குத்தி அழுததால் அதனைத் தான் வழித்ததாகக் கூறும்போது உணர்வுபூர்வாக இருந்தது.

ஆண்மைத் தன்மை உள்ள ஹோர்மோன்கள் கூடுதலாக இருப்பதால் பெண்கள் சில பேருக்கு மீசை முளைக்கிறது என்கிறார்கள்.

எமது நாட்டில் போர் நடைபெற்ற காலத்தில் விடுதலைப்புலிகள் தலைவர் வே.பிரபாகரன் கிளின் சேவ் எடுத்த படம் வந்தால் தலைவர் சமாதானத்திற்கு சாதகமாக சிக்கல் காட்டிவிட்டார் என்பார்கள். அது போலப் பேச்சுவார்த்தை நடக்கும் காலத்தில் மீசையுடன் உள்ள படம் வந்தால் தலைவர் போருக்கு ஆயத்தமாகி விட்டாரென ஆய்வாளர்கள் எழுதியுள்ளதனைக் கண்டுள்ளோம்.

இந்தியப் பாரம்பரியத்தில் மீசை வீரத்தின் அடையாளமாகப் பார்க்கப் படுகிறது. இதனால் 18ஆம் நூற்றாண்டில் பிரித்தானியப் படைகளில் இந்தியர்கள் சேர்க்கப்பட்ட போது மீசை, தாடி இல்லாத பிரித்தானியத் தளபதிகளைப் பொதுமக்கள் வீரர்களாகப் பார்க்க மாட்டார்கள் என இந்திய வீரர்கள் கூறினார்கள். இதனை ஏற்று பிரித்தானிய அரசாங்கம் தமது வெள்ளையினத் தளபதிகளை மீசை, தாடி வைக்குமாறு பணித்தது. மீசை, தாடி வீரத்தின் அடையாளமாகப் பார்க்கப்பட்டதால் அப்படிப்பட்ட ஆண்களையே இந்தியப் பாரம்பரிய வழிவந்த பெண்கள் விரும்புவது வழக்கம்.

மீசைக்கு ஆங்கிலத்தில் Moustache எனும் சொல் பாவனையில் உள்ளது. இது பிரெஞ்சு மொழிச் சொல்லாகும். 14 ஆம் நூற்றாண்டில் இத்தாலிய மொழியிலிருந்தே இச் சொல் பிரெஞ்சு மொழிக்கு வந்துள்ளதாக மொழியியல் அறிஞர்கள் கூறுகின்றனர். இருபதாம் நூற்றாண்டில் பல அரபு நாடுகளில் மீசைகள் அதிகாரத்துடன் தொடர்புடையதாகக் கருதப்பட்டன.

இலங்கையில் ஆட்சித் தலைவர்களாக இருந்தவர்களில் மகிந்த ராஜபக்ச, கோட்டபாய ராஜபக்ச ஆகியோர் மட்டும் தான் மீசை வைத்தவர்களாக அறியப்பட்டுள்ளனர்

கூழுக்கும் ஆசை மீசைக்கும் ஆசை. குப்புற விழுந்தாலும் மீசையில் மண் முட்டேல்லை. மீசை நரைத்தாலும் ஆசை நரைக்கவில்லை என மீசை தொடர்பான பழமொழிகள் உள்ளன. இது போல வேறும் பழமொழிகள் இருக்கலாம்.



*Best Caters  
in Town*

# NANTHA TAKEOUT & CATERING

TAKE YOUR FAVOURITE MEAL  
AT OUR RESTAURANT



**Bridlewood Mall**

UNITS 105 & 106 - 2900 WARDEN AVE,  
SCARBOROUGH, ON M1W 2S8



**Middlefield & Steeles**

UNIT 2 - 2002 MIDDLEFIELD RD  
MARKHAM, ON L3S 1Y5



**Kipling & Steeles**

UNITS 17 & 18 - 5010 STEELES AVE W,  
ETOBICOKE, ON M9V 5C6

## OPENING SOON

2200 BROCK ROAD,  
PICKERING

2900 MAJESTIC CITY MALL  
16-9 FOOD COURT

**416 - NANTHA - 1**  
**416 - 626 - 8421**

[nanthacatersinc@gmail.com](mailto:nanthacatersinc@gmail.com)



# NKS Draperies & Blinds

210 Silver Star Road, Unit. 825  
(Midland & Finch) Scarborough, ON

**416 321 6420**



உங்கள்  
இல்லங்களை  
மாளிகையாக்கிட

அழையங்கள்  
கேதா



- Vertical blinds
- Venetian blinds
- Draperies
- Curtains
- Shutters

தமது சிறப்பான சேவையினால்  
தகுந்த விருதுகளைப் பெற்ற நிறுலனம்

## Dr. Shan A. Shanmugavadivel & Associates

டாக்டர் அ. சண்முகவடிவேல்



\* Orthodontics \* Implants \* Cerec Crowns

பற்களை ஒழுங்கு செய்தல், 'இம்பிளாண்டர்' சிகிச்சைகளில் கனடாவில்  
பயின்ற பல வருட அனுபவமுள்ள குடும்ப பல் வைத்தியர்.

**MONDAY – FRIDAY**

**(416) 266-5161**

(Near Kennedy Subway - Rainbow Village Building)

**RAINBOW VILLAGE DENTAL OFFICE**

2466 Eglinton Avenue East, Unit #7

Scarborough, Ontario M1K 5JB

உள்ளே நுழைந்த அந்த இளம் மாணவியின் முகத்தில் இளம் புரியாத தயக்கம். 'இருங்கோவன்' கதிரையை அவளை நோக்கி நகர்த்தினேன். உட்காரவில்லை.

'இருக்கிறாள் இல்லை வலிக்குதாம்' என இடைமறித்தாள் அம்மா.

'எங்கை வலி' என்று கேட்டதும் அந்தச் சின்னத் தேவதை வெட்கப்பட்டாள். மேலும் பல கேள்விகள் கேட்டதும் அது வால் எலும்பு வலி என்பது எனக்குப் புரிந்தது. அவள் வெட்கப்படுவதில் நியாயம் இருக்கிறதுதான்.

அதிசயிக்காதீர்கள். உங்களுக்கும் எனக்கும் உள்ளது அவளுக்கு மட்டும் இல்லாது போகுமா?

மனிதன் உட்பட மிருகங்களுக்கு (Vertebrates) முள்ளந்தண்டு (முதுகெலும்பு) இருக்கிறது. இது ஒரு எலும்பு அல்ல. பல தனித்தனி எலும்புகளின் சேர்க்கைகளால் ஆனது. கழுத்தில் ஆரம்பித்து முதுகு வழி தொடர்ந்து இடுப்புப் பகுதியையும் கடந்து இறுதியில் முடிவது இந்த வால் எலும்புகளில்தான்.

இவ் எலும்பை ஆங்கிலத்தில் COCCYX என்பார்கள். தமிழில் குத எலும்பு, வால் எலும்பு, உள்வால் எலும்பு என்று எப்படி வேண்டுமானாலும் சொல்லலாம். இவை பொதுவாக எந்த ஈடாட்டமும் இன்றி செயலற்று வாழாதிருப்பவை. எனவே இவற்றில் நோய் ஏற்படுவது குறைவு. ஆயினும் சில தருணங்களில் நோய் ஏற்படவே செய்யும்.

குத எலும்பில்தான் இவளுக்கு வலி. படுக்கையில் கிடத்தி, பிட்டப் பகுதி தசை மடிப்புகளை விரித்து, மலவாயிலுக்கு சற்று மேலே உள்ள குத எலும்பின் நுனிப் பகுதியைத் தொட்டபோது கடும் வலி இருப்பது புரிந்தது. அக்கம் பக்கம் உள்ள சருமத்திலோ சதைப் பகுதிகளிலோ வீக்கம் வலி வெப்பம் எதுவுமே இல்லை என்பதை நிச்சயப்படுத்தி, வேறு நோய் என்பதை உறுதிப்படுத்த முடிந்தது.

இவ்வாறு குத எலும்பில் வலி ஏற்படுவதை குத எலும்பு அழற்சி (Coccydynia) எனலாம். ஆயினும் அதன் அருகில் உள்ள ஏனைய பகுதிகளிலும் இதுபோன்ற வேறு வலிகள் ஏற்படலாம் என்பதால் கவனம் எடுக்க வேண்டும். உதாரணமாக மலவாயில் கட்டிகள், மூலக் கட்டிகள், இடுப்பு எலும்பு வலிகள், தசைப் பிடிப்புகள் போன்றவையும் அவ்விடத்தில் வலியைத் தோற்றுவிப்பதுண்டு. இந்த வலியானது கடுமையானது அல்ல என்றபோதும் 'அம்மல்' வலியாகத் தொடரும்.

அவ்விடத்தை அழுத்தும் போது மிகக் கடுமையாக இருக்கும். திரெளக் குண்டி அடிபட உட்கார்ந்தாலோ, துவிச்சக்கர வண்டி போன்ற அழுத்தும் இருக்கைகளிலும், முச்சக்கர வண்டி போன்ற குலுக்கும் வாகனங்களிலும் பயணம் செய்தாலோ மோசமாகும்.

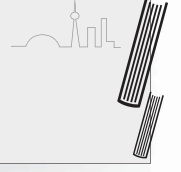
இந்நோய் ஏன் ஏற்படுகிறது என்பதைத் தெளிவாகச் சொல்வது சிரமம். பொதுவாக அடிபட உட்காரல், விழுதல். பின்புறமாக சுவரோடு மோதுதல் போன்றவை காரணமாக இருக்கலாம்.

இதைக் கண்டறியவோ நோயை உறுதிப்படுத்தவோ பரிசோதனைகள் எதுவும் அவசியமில்லை. நோயாளி

டாக்டர் எம்.கே. முருகானந்தன்



## வால் எலும்பு வலி



சொல்வதைக் கேட்டு மருத்துவர் பரிசோதித்துப் பார்ப்பதன் மூலம் நோய் நிர்ணயம் செய்ய முடியும். அருகில் உள்ள தசைப் பகுதிகளிலோ எலும்புகளிலோ பிரச்சனை இருக்கலாம் எனச் சந்தேகித்தால் மட்டும் CAT Scan, MRI Scan போன்ற பரிசோதனைகள் அவசியமாகும்.

இந்த வலி வந்தவுடன் மருத்துவரை நாடி ஓட வேண்டிய அவசியமில்லை. அடிப்பகுதி அண்டாதவாறு குசன் அல்லது துணிகள் வைத்து மென்மையாக்கப்பட்ட இருக்கைகளிலேயே உட்கார வேண்டும். நீண்டநேரம் தொடர்ந்து உட்காருவதையும் தவிர்க்க வேண்டும்.

பரசிட்டமோல் அல்லது வீரியம் கூடிய வலி நிவாரணிகள் வலியைத் தணிக்க உதவும்.

ஆயினும் நரம்புகளை அமைதிப்படுத்தும் மருந்துகள் கூடுதலாகப் பலன் தரலாம்.

வலி மருந்து அல்லது அவிடத்தில் ஏற்றுவது ஆச்சரியகரமான முறையில் வலியைத் தணிக்கும். வலியைத் தணிப்பது மட்டுமின்றி நோயிலிருந்து பூரண விடுதலையை பெரும்பாலும் கொடுக்கும்.

சிலவகை மசாஜ் முறைகளும் பயிற்சிகளும் உதவலாம். வலி கடுமை - யாகவும் தொடர்ந்து தொல்லை கொடுப்பதாகவும், ஏனைய சிகிச்சை - களுக்கு தணிவதாக இல்லையெனில் சத்திரசிகிச்சை செய்யப்படலாம். இந்தச் சிகிச்சையில் அந்த குத எலும்பை அகற்றுவார்கள். ஆயினும் அதற்கான தேவை பெரும்பாலும் ஏற்படுவதில்லை.

### நீங்கள் செய்யக் கூடியவை

சுடு ஒத்தடம் கொடுப்பது, ஐஸ் வைப்பது போன்றவை உதவக் கூடும். ஆயினும் அந்த இடத்தில் இவற்றைச் செய்வது மிகுந்த இடைஞ்சலானது என்பதை மறுப்பதற்கில்லை.

வலி உள்ள இடம் மீண்டும் தாக்குப்படாதவாறு கவனமாக இருக்க வேண்டும். அதேபோல அவ்விடத்திற்கு ஆறுதல் கொடுப்பது அவசியம்.

ஏற்கனவே குறிப்பிட்டதுபோல மெதுமையான இருக்கைகளில் உட்கார வேண்டும். மெத்தை, தலையணை, போன்றவற்றை இருக்கையில் வைத்து அதன் மேல் உட்கார வேண்டும். உட்காரும்போதும் திரெள அடிபட உட்காராது, மெதுவாக கைபிடிக்களைப் பிடித்து பாரம் அடியில் தாக்காதவாறு மென்மையாக உட்கார வேண்டும்.

நடுப்பகுதியில் குழி வைத்து அப்பகுதி அண்டாதவாறு உட்காரக் கூடிய கார் டிப்யூப் போன்ற இருக்கைகள் கிடைக்கின்றன. எலும்பு உள்ள இடத்தில் அண்டாதவாறு பள்ளம் விடப்பட்ட குசன்கள் (Coccyx (tailbone) cushions) விற்பனைக்கு உண்டு.

இடுப்பு எலும்புப் பகுதியில் உள்ள தசைளைத் தளரச் செய்யும் பயிற்சிகள் (pelvic floor relaxation) கொடுப்பது உதவும். ஆழமாக மூச்சு எடுத்து மலவாயில் சலவாயில் ஆகியவற்றை அண்டியுள்ள தசைகளை தளரச் செய்வது இதுவாகும். பொதுவாக சிறுநீர் கழியும் போது இவ்வாறு தசைகள் தளர்வதுண்டு.

மேற்கூறிய வாழ்க்கை முறைகளையும் பயிற்சிகளையும் செய்ய நோய் குணமாகும்.

**\* OIL \$34.95**  
CHANGE SPECIAL

Semi-Synthetic Oil Change includes:  

- Up to 5 L Standard Motor Oil
- New Filter
- Free Vehicle Inspection

+ Tax & Disposal Fees

---

Complete Front & Rear Brake Replacement or \$25 off on each

**\* \$50**

---

**\* FREE!**  
BRAKE OR SHOCK INSPECTION

---

**\* LIMITED TIME OFFER**  
SEE STORE FOR DETAILS



**இப்போது இரண்டு இடங்களில்!**

**MY MECHANIC**  
AUTO & TIRE

**4530 Steeles Avenue East**  
Markham, ON L3R 0L2  
905-946-1000

**1095 Ellesmere Road,**  
Scarborough ON M1P 2WP  
416-757.1000

[info@mymechanicauto.ca](mailto:info@mymechanicauto.ca)

[mymechanicauto.ca](http://mymechanicauto.ca)

**உங்களுக்குத் தெரியும்,**  
**நம்பிக்கையுடனான தரமான சேவைகள்..**  
**தகுதியான வெற்றிகளுக்கான**  
**தரமான தெரிவு**

*On high with your thoughts*

**PRO MAR Ltd.**  
**AWARDS & PROMOTIONS**  
**நகரின் முன்னணித் தமிழர் நிறுவனம்**

**இப்பொழுது வீடு விற்பனைத் துறையிலும்**

**www.promarawards.com 416-291 2344**  
**585 Middlefield Rd Unit # 3, Scarborough, ON., M1V 4Y5**



15 years of Success  
500+ Agents



**Selva Vettyvel**

Broker of Record

**416.568.4301**

HomeLife/Future Realty Inc.,  
Brokerage

**Rishani Vettyvel**

BARRISTER AND SOLICITOR

BBA, LLB, LLM

Real Estate Law



**VettyvelLaw**  
Professional Corporation

**416.261.1544**



தியூ  
**ரங்கராஜஸ் நுகைமடம்**  
மார்க்கம் & ஸ்ரீல்ஸ்

**Tel: 647-702-2159**



- ★ சிங்கப்பூர் நகைகளை மிகக் குறைவான விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்
- ★ பழைய தங்க நகைகள் அதிகபடி விலையில் வாங்கப்படும்.
- ★ தங்க நகை அடவு சேவை குறைந்த வட்டி வீதம்

தங்கமகள் சேமிப்பு திட்டத்தில்  
இணையும் அனைவருக்கும் **\$1500**

பெறுமதியன நகையை பெற்றுக்கொள்ளமுடியும்

6055 Steeles Ave E Unit C102, Scarborough, ON., M1X 0A7

Telephone: 647-702-2159 / 647-947-2864



NewRanganasJewellery



newranganasjewelhouse.com